CIVIL AFFAIRS DIVISION
WESTERN DEFENSE COMMAND
PRESIDIO OF SAN FRANCISCO
CALIF

The Colorado Times

VOLUME 31, NO. 4372 Entered at Post Office in Denver, Colo., as Second Class Matter PUBLISHED TRI-WEEKLY AT DENVER, COLORADO 6¢ copy; 75¢ mo.; $3.75 6 mos.; $7.00, year. Tuesday, OCT. 9, 1945

12th Annual Young People's Christian Confab Plans Under Way

"Living Creatively" To Be Theme and Will Be Held Thanksgiving Week-End, November 23-25

The long-awaited 12th Annual Young People's Christian Conference of the Inter-Mountain Circuit, which had been limited to the local groups of Denver area for the last three years due to wartime restrictions, will be held once again in Denver during the Thanksgiving week-end, Nov. 23rd to 25th. The purpose of the Conference is to unite all Japanese American Christians in the Rocky Mountain area and to promote their mutual fellowship together. The California Street Community Church of Denver will be the host to the delegates to this three-day parley. Invitations are being extended to all Nisei Christians throughout Colorado, Wyoming, Nebraska, New Mexico and Utah.

Initial plans have already been drafted by a newly reorganized cabinet with Martha Ida Kuwabara, sole holdover from the 1942 cabinet, as President. The other new officers are: 1st Vice Pres., Joe Uemura; 2nd Vice Pres., Aiko Fukayama; 3rd Vice Pres., Mary Ariki Shiba; Recording Secretary, Grace Kawakami; Corresponding Secretary, Agnes Kitsutaka; Treasurer, Meach Nogami. Rev. K. Sasaki of California Street Community Church, Miss True Hoshiko, 1941 YPCC Pres., and Mrs. Violet Otsuki Nishimura, 1942 YPCC Pres., will act as advisors.

The theme chosen for the 1945 Conference is "Living Creatively." Outstanding leaders of civic and religious circles will be speakers and discussion leaders of the conference. Because a large attendance is expected, the Trinity Church Building in Denver has been made available for the meetings. All Nisei Christians are urged to attend this conference.

US To Deport Nisei Who Renounce Citizenship

LOS ANGELES, — Deportation to Japan of 5,500 citizens of Japanese ancestry who renounced their citizenship during the war under a special act of Congress appears to be certain despite some doubts as to the legal status of many of them. Altho' they renounced U. S. citizenship, only those became Japanese subjects who had dual citizenship. Many apparently became stateless, and the legal question arises whether the U. S. government can deport to Japan stateless persons of Japanese ancestry. Court proceedings may be necessary to determine the point, or Congressional action might settle the issue. The power of Congress to deport aliens is unquestioned and it is presumed that Japan would be obliged to accept them.

The Civil Liberties Union has put up to the Department of Justice a number of cases of men who renounced citizenship under what appeared to be duress by the pro-Japanese elements at the Tule Lake center, with a view to having them excepted from deportation.

Late Attorney Leaves $100 To Japanese War Vet Vandal Victim

AUBURN (Placer Co.), — Mrs. Elinor Lowell Morrison, daughter of the late Orrin J. Lowell, Auburn attorney, has forwarded a check for $100 to C. Sakamoto, Japanese American war veteran back from duty in the Pacific, to assist in compensating him for the loss of the family home five miles from Loomis through fire last month. Vandals are suspected of setting the fire.

She stated the action was made because it was Lowell's last request to her before his death. She said:

He felt as I do, that it was enough of a sacrifice for the parents to send three sons to the battle front. To lose one of the three was a great sorrow; to return to find their home in ashes was a tragic anti climax.

"Old Buyers" Can Still Evict on One Month's Notice to OPA

LOS ANGELES, — The 6-months eviction notice now required by OPA is for "new buyers." "Old buyers" (those who owned prior to November, 1942) can apply to OPA for a 1-month eviction notice. Also, "new buyers" who are war veterans or "hardship cases" may apply for a reduction from the 6-month eviction notice on homes; OPA will decide each case of this kind on individual merits and may reduce the time necessary for eviction to as little as one month.

Washington Post: Relocation Funds

In a strangely incoherent report the House Appropriations Committee has recommended a recision of five million dollars of the funds which Congress last spring made available to the War Relocation Authority for the 1946 fiscal year. These funds were to be used to maintain camps for the Japanese Americans evacuated from the West Coast by the Army in 1942, to promote resettlement of the evacuees and to assist them in getting reestablished in new communities. WRA has pushed ahead in its program with all the speed that could be considered consistent with humanity and justice. Two thirds of the 65,000 evacuees who were eligible for relocation have already been relocated. But some 20,000 to 25,000 are still in the WRA camps. It is expected that they will be moved out at a rate of about 8000 a month till the end of the year—which is as fast a movement as transportation facilities will permit—and that the work of the agency will be substantially completed by that time.

The Appropriations Committee, according to its report, feels, however, "that liquidation should proceed more rapidly and that those responsible therefore are not proceeding to liquidate as speedily as they should; that there is too much of a disposition to confer and "dilly-dally." How a reduction of funds—which is likely to result in a reduction of personnel—can serve to accelerate the work of the agency is extremely difficult to figure out. Anyhow, WRA is ahead of the schedule it presented to the very same committee when it obtained its appropriation last spring.

What appears to have been the committee's real motivation is disclosed in the statement that the cut in funds "may have the effect of reducing, as it is expected to, contemplated further support of the activity administered by the Social Security Board." This refers to relief assistance granted to evacuees when they come out of the centers and until they can once more be self-supporting. It is worth remembering that these people were ruthlessly removed from their homes and the sources of their livelihoods by military order and for a term of years imprisoned in detention centers. They are guilty of no crime. They are, in the most literal sense, refugees—victims of what was said to be an exigency of war. As such, they are entitled at the very least to assistance in rehabilitating themselves. The United States cannot evade its responsibility to these helpless, tragically maltreated people without defaulting on a solemn moral obligation.

Yokohama Specie Bank First Dividend Payments to Start After Oct. 1, 1945

WASHINGTON, — Evacuees having accounts with the Yokohama Specie Bank are now advised that first dividend payments may start not long after October 1, 1945, according to word received here from George H. Mills, who is liquidating the bank under the direction of the Commissioner of Banking of the State of California.

Evacuees are asked to discontinue writing letters of inquiry regarding payment, since the time and money involved in answering them will affect the amount of dividends payable.

In addition, Mr. Mills suggests that claims should be made as soon as possible. He estimates that to date only about 50 per cent of the depositors have filed claims. Continued delay in filing may slow up liquidation and payment of dividends.

Claims are to be filed with the Commissioner of Banking, State of California, San Francisco.

Buy Victory Bonds!

DNBL Pre-Season Casaba Tournament

The newly-organized Denver Basketball League will hold a three-day pre-season basketball tournament, starting on Oct. 16 at the Manual High School gymnasium. Through this tourney, the league hopes to give the cage fans a faint idea on what the caliber of the teams will be for the coming 1945-46 campaign, as well as stimulating better interest in regards to the Nisei world's favorite indoor pastime.

Six teams have already entered and more are expected to hand in their rosters. The six entrants are the Bears, Zebras, Vagbaonds, Miks, Poston, and Littleton.

In drawings held at a managers' meeting recently, two games were scheduled for the tourney's debut, the Bears-Littleton tilt and the Miks-Vagabonds contest. On the following night, the Zebras will match baskets with the Poston quintet, while winners of the initial night's affair will clash to complete the doubleheader. Thursday will be regarded as a brief respite night and the finals will be held on Friday, Oct. 19, with the tip-off for the main event slated at 9 p.m. A preliminary 'consolation contest' will get under way an hour earlier.

Sgt. Kuroki Given Pacific War Honors

TINIAN, — T/Sgt. Ben Kuroki, the Hershey, Nebr., Japanese American who was decorated for his part in the Liberator strike at Rumania's Ploesti oil fields early in the European war now has been decorated for Pacific action.

Now a Superfortress gunner, Sgt. Kuroki was awarded the Oak Leaf cluster to his Distinguished Flying Cross at ceremonies here. The decoration was for B-29 missions over Japan.

The 313th Bomb Wing of which he is a member flew in the Mar. fire blitz, the Kyushu air field strikes, the mining missions which blockaded the Japanese empire, and finally the series of "call your shot" secondary incendiary attacks which helped bring Japan to her knees.

Imperial Valley Agriculturists Forget Boycotts

Prejudice Vanishes With Personal Knowledge of Facts

LOS ANGELES, — Roy C. Wright, WRA District Officer at El Centro, brought together the leaders in agriculture, farm bureau and farm labor circles for a heart-to-heart talk in the court house.

The problem was put squarely before them: they couldn't ask Washington for continuance of Mexican labor—unless they first unanimously accepted responsibility for using Japanese American returnees wherever possible. A boycott merely meant they themselves would lose financially!

Result: A clean sweep of objections to returnees in agriculture. Public acknowledgement of this was made by officials. They will place relocatees in farm management positions; voluntary offers are coming in.

"The hatchet has been buried," Wright reports. "And the immediate response from Postonians is encouraging."

Imperial Valley papers say the return of the evacuees has been marked by "not a single unpleasantness."

Thus has the Imperial, long noted for feudal policies, done an about-face as changed conditions drove the facts home.

Second Tea Crop Being Harvested at Fort Morgan, Colo.

GREELEY, — George H. Kato, American Japanese who made Colorado agricultural history by harvesting two acres of tea at Fort Morgan last year, will harvest four acres of the crop this season. The tea acreage is on one of the Walter Ott farms. It is estimated the crop may gross $1800 an acre in tea and tea seed returns.

The tea is not the type used in the United States, which is harvested from a perennial bush, but grown on an annual bush and is used largely by Japanese and Chinese. Kato's crop will probably be shipped by the buyer to the Hawaiian Islands. Because demand for the crop of United States was due to war conditions which prevented shipments from the Orient, this may be the last season that the crop will be a profitable one in the United States.

WANT ADS

FOR SALE — 2800 Williams St., by owner, lovely 10-room home suitable for large family or income property. Choice corner location facing park. Two lots. Steam heat. Small store facing avenue now rented. Call MAin 5528.

FOR SALE — 5-room house, 3 garages, 2 store buildings, grocery stock and fixtures. Will sell separate or all. 2341 Curtis St.

WANTED — Fry cook, dishwasher and several waitresses for high class cafe in Wyoming. Apply Empire Grill, 1626 Glenarm St., Denver.

FOR SALE — Terrace at 1016-18 28th St. 3 rooms, bath and kitchen in each. Will provide buyer good home and income. Some furniture. Call KEystone 4716.

WANTED — Family to work on 50-50 basis as sharecroppers on vegetables. 80 acres; 8-room house with everything furnished. Extra 3-room house. 3 electric wells. 12 miles north of Denver on paved highway. Joe Lorenzo, Box 42B, Stkyd. Sta., phone Hazeltine 0431R3.

WANTED — Paper mache workers to make forms for taxidermy purposes. Jonas Bros., 1037 Broadway.

WANTED-TO-BUY — A late model panel body truck and a passenger sedan. Both must be in good condition with good tires. Tel: Brighton 443W.

WANTED — 2 men for general work around factory. Apply 2702 Arapahoe St.

FOR SALE — Like new bungalow, $1950. Lovely broad front, rug brick, 6 rooms and breakfast nook. Beautiful condition, double garage. Columbus gas furnace. Call EA 1117.

WANTED-TO-BUY — ½-Ton Pick-Up or Panel. Any make from 1936 to 1941 inclusive. Needed for return to Coast. Apply Times office.

FOR SALE — Metal Suit Cases, 26 x 28; also metal & fiber foot lockers. Pullman suitcases & overnight cases to match. 2 suiters & overnight to match. Mail orders accepted. Al's Loan, 1900 Larimer St., Denver.

FOR SALE — 1942 ton-and-a-half truck. Long wheel base. Stake body. Like new. Make offer. Call after 6:30 p.m. at 1583 Federal Blvd.

WANTED — Girl for general housework & cooking for two. Pvt. room & bath. Call EM 0586.

Distinctive Hairstyling, Permanent Waving
Contoure and Revlon Cosmetics
Angel Beauty Salon
615 Fifteenth Street—Denver, Colorado
Telephone: KEystone 9224

ISAMI SEKIYAMA, M.D.
Physician & Surgeon
Announces the Removal of his Office to
The Vimcar Building (formerly Shokin Building)
Suite 209-210 124 S. San Pedro St.
Los Angeles, California
Phones: Off. - VAndike 5944 Home - ANgelus 19038

Fashion Academy
Courses In
Costume Designing Draping
Pattern Drafting
Tailoring Grading
Accessory Creations
3, 6, and 9 Month Courses
8 South 1st Ave. * * * Brighton, Colorado
Housing Accommodations Available

PING & GEORGE MOTOR SERVICE
Complete Truck and Auto Repairs
TEXACO PRODUCTS — AUTOMOTIVE REPAIRS
Operated by Ping Oda and George Kuramoto
20th & Lawrence Sts. Denver 2, Colorado Phone: MAin 9373
Batteries Tires & Recap
Washing Greasing
Open 7 A.M. — 11 P.M. Every Day

ARAPAHOE
Truck & Auto Service
21st and Arapahoe Sts. Denver 2, Colorado
TEL: MAin 1866
TEXACO PETROLEUM PRODUCTS
Official Brake & Light Inspection Station, No. 1280
Tire Recapping Service
PROMPT SERVICE AT REASONABLE RATES

CASH BUYER
ONIONS--POTATOES
Carlot Only
SUN MARKETING CO.
ROCKY FORD, COLO. Phone: 372

Vagabonds Present:
Hard Times Dance-- 'GINGHAM & CORDS'
featuring
Turk Stevenson
& His Eight-Piece Colored Band
Saturday, October 13th
Coronado Club * * * 16th & Clarkson St.
Couples, $1.50 GI Couples, Half Price

NEW YORK BEAUTY SALON
YOSHIKO ARIKI
826 15th St. - Denver, Colo.
TAbor 1425
Res. Phone—TAbor 7388
Shampoo—Wave $1.00
Guaranteed Permanents
$4.00 & up

UNIVERSAL RADIO SERVICE
1108 - 18th Street
Denver 2, Colorado
Phone KEystone 3910
We Repair
Radios, Irons, Hotplates
For Sale
Electric Wire, Cord
Iron Cords, Plugs, Sockets,

20TH STREET Beauty Shoppe
1225 - 20th St., Denver
Joseka Hirotsu, Prop.
Permanent Wave Specialist
HALLIWELL
Kera-Kold Wave
Tel: TAbor 8428
Hours: 9 to 5
Evenings by Appointment

For Expert Radio Service
RADIO Maintenance Co.
1320 16th St., Denver 2
TEL: TAbor 1967
Joseph "Munch" Nakaoki
Gen'l Radio Repairs, Supplies
Electric Appliances
Prompt Service At Reasonable Rates

FOR GOOD SERVICE
Reasonable Rates
ROCKY MTN CLEANERS
ODORLESS DRY CLEANING
1948 Larimer St.
Denver, Colo.
Phone CHerry 2757

Under New Management
Completely Redecorated
Ichiyo Cafe
1320 - 20th St.
Fine Food At
Reasonable Prices with Good Service
Large Rooms for Parties

NOTICE CHICAGOANS
All Businessmen--Professionals
Hotel & Apartment Proprietors
Phone MIchigan 7323 for listing of name and business in the First Chicago Nisei Business Directory.
A courteous representative will call at your convenience. Act now—don't delay!
Kalifornians Enterprise
c/o JOE KOMAKI
1833 N. Bissell St.
Chicago 14, Illinois
Deadline October 27th. Book to be published by the second week in November.

BARBER SHOP
Richard Yanagidate, Prop.
911 E. 43rd St.
Chicago, Illinois

YAMAKISHI PHOTO STUDIO
1945 Champa St., Denver
Tel: CHerry 8510
Hours: 10 - 6 and by Appointment
Special Rates To Those In The Armed Forces

SILVER DOLLAR SEWING SALON
19th & Lawrence Sts.
Suits & Dresses
CUSTOM MADE
Yuki Noda
Umeko Mamiya
Silver Dollar Hotel, Rm. 11 Tel: MA 9970

M. M. NAKADATE, M. D., D. D. S.
Dentistry
Phone MAdison 3456
640 So. Stanford Street
Los Angeles, California

HI-Q RADIO SERVICE
920 19th St., Denver, Colo.
Portable Radio Specialist
George Hirotsu
Radio Engineer
For Sale — All kinds of Portable Radios & Electric Radios. Also good phonograph needles & pickups.

Want A Job?
Produce Sheds-Ice Houses
Logging-Domestics
ANY TYPE SKILL
Relocation Opportunities
No Charge For Service
See—JIM YANARI
AT OFFICE OF
Coordinated Labor Resources
Big Spruce Logging Operation
1820 Larimer St., Denver, Colo.
TEL: KEystone 3471

Olympic Hotel
2226½ Larimer St.
Denver 2, Colorado
Tel: TAbor 9641
"Transient and Light Housekeeping"
Mgr. G. M. OHARA

KAWAMATA
Shoe Repair Shop
1217 - 19th Street
DENVER 2, COLORADO
Mail Orders Promptly And Carefully Filled

Enchanting...
Irresistibly Beautiful
Rilling COLD WAVE
Such a joy to have, because it's so cool and comfortable. Such a joy to wear, because it's so completely beautiful. A Rilling COLD WAVE accents the natural loveliness of your hair. Call today for your appointment.
OHASHI
HAIR DESIGNING STUDIO
(Formerly of San Diego and Sacramento)
830-18th St. (2nd floor)
Opposite Post Office
Denver 2, Colorado
KEystone 9412

心の日月　菊池寛

(二十四)

遂に相逢はず

銀座へ行つてどうしようといふ當もなかつた。たゞじつといつまでも、待つても來ない人を待つてゐるよりは、かうして走つてゐる方が、ほんとうはよかつたのではないかしら。萬一、どんな事變があつて、磯村さんは來るのが、遅れたのかも知れない。もう、十分も待つたら、ひよつくりいらしつたかも知れない。そんな不安が、麗子の心の底のどつかに、ひつかゝつて離れなかつた。

磯村は、牛込見附側の飯田橋驛で、四時半まで待つた。麗子を探す氣持で、電車通りまで降りて行つて見たり、向ふ側の神樂坂を少し上つて見たり、引き返して驛の建物の中には入つて見たり、凡そやるせないもどかしい時間だつた。でもどんなにいらいらしても、結局待つてゐる外は、どうすることも出來なかつた。

彼は、おしまひには、驛の向ひ側にある外濠に沿ふた柵によりかゝつて、身動きもしないで、たゞ眼だけを驛の入口に、驛から神樂坂の方へ降りる緩い坂に、外濠に沿うた電車通りに、間斷なく動かしてゐた。十七八の女學生の姿が見ゆる毎に、磯村の心は緊張した。しかし、どれも麗子ではなかつた。あの美しい眼をした麗子ではなかつた。絶望が、彼の心の空を雲のやうに掩ひ始めた。

「おい！ 磯村君！」

彼は、ふいに呼び止められた。氣がつくと、同じ寄宿舍にゐる友人の小野が、一間位近くに立つてゐた。

彼は、女性の姿以外は、ちつとも目には入つて來なかつたのである。

「何してゐるんだ——こんなところで」

磯村は、少しあわてた。しかし、ちつとも氣の置けない友人なので、彼はすぐ答へた。

「人を待つてゐるんだ」

「男性！ 女性！」

「女性だよ」

「ぢや、君、密會か」

「いや、そんなわけぢやないんだけれども」

「あやしいぞ」

「いや全く」

「どうした、來ないのか」

「先刻から隨分待つてゐるんだけれども」

磯村は、心のもどかしさを、この友達にでもきいて貰ひたかつた。

「ほほう。何時の約束だつたのだ」

「電話がかゝつたのは一時前だつたんだ」

「何だ。ぢや三時間以上も待つてゐるんぢやないか。體よく、すつぽかされたんぢやないか」

「そんな、筈はないんだが」

「さうか。どこで、會ふと云つたんだ？」

「飯田橋驛の入口といふ約束なんだが」

「ぢや、無論向ふ側へも行つて見たね？」

「向ふ側？」

磯村は愕然として訊いた。

「何だ、知らないのか。飯田橋の方にも入口があるんだぜ！」

「はゝつ！」

「何だい！ きつと向ふ側だぜ」

磯村は小野に應對するのも、もどかしかつた。

「それぢや、向ふ側だ！」

彼はさう悲鳴に近い聲をあげると、小野を殘して電車線路の方へ馳け降りた。そして、牛込警察署の前を飯田橋の方へ走つた。

彼は、飯田橋の上を走りながら思つた。なるほど(牛込の方から、橋を渡つて來たところにある驛の入口——こゝこそたしかにそれなのである。牛込見附の方にある橋は、橋と云つても土に掩はれた土橋で、飯田橋こそ、ハツキリした形の橋である。自分の不案内から、麗子と三時間以上も待たしたと思ふと、彼ははげしい悔恨に打たれながら、驛の入口に殺到した。だが、そこにも麗子の姿はなかつた。周圍を、いくら探しても見ゐなかつた。

(到頭待ち切れなかつたんだな)

ぢや、寄宿舍の方へ來たのかも知れない。さう思つて、彼は公衆電話をさがして、寄宿舍へ電話をかけて見た。だが(先刻また電話がかゝつて來ましたけれども、お出でにはなりません)と云ふ返事だつた。

新鮮野菜類安賣
紫蘇及びシソの種子、白菜、青菜、大根
下町は配達も致します
佐藤喜右衛門
電話メーン四八五七
2221 Lawrence St., Denver

新入荷品
●日本製丸箸、割箸、茶わん、線香、吸物わん、漬物皿、杓子、飯びつ、日本茶、麥茶、淺草のり(米國製)、干瓢、菓子梅干、紅生が、干海老、昆布 若芽、目刺し、鰹節、鮑、小豆おぼろ海老、しん粉、黄名粉、片栗粉、さらしあん、煉乳醤油、味噌、麴、味之素、うどん、そば、そうめん、煎餅、チユインガム、チヨコレツト、ハードキャンデー●眞書筆細字筆、墨汁、朝日卷線香、本邦の良薬、書籍●極最近出來電氣ストーブ(シングル及ダブル)●ストーブコイル五百W用四五仙、六百W六五仙●新品電氣アイロン各種●電氣ワッフル アイロン トースター、タイプライター●新品ハンド クリツパー及び電氣クリツパー、散髪用鋏、櫛、シェービングセヤー、毛ぬき、剃刀、附屬一切●新品 上等大形トランク、旅行用スーツケース類●メールオーダーは迅速に發送致します
食料品一切、電氣器具類
マーチヤンダイズ商會
コロラド州傳馬市第十九街一一二一
MERCHANDISE SALES AGENCY
1121 Nineteenth Street
Denver 2, Colorado

SHOWA SHOYU BREWING CO.
1917 Lawrence St., Denver 2, Colo.
TEL: MAin 4371-4372
Manufacturers & Distributors
一手販賣品
丸昭醤油　淺草海苔
惠比須　大黑印製品
昭和正油釀造會社
取次代理
ロツキー㊞漬物
デハイドロ㊞製品
ヒシ中㊞
梅屋せんべい

FISH CAKE PRODUCTS CO.
1127-1129 20th Street
Denver 2, Colorado
Tel. KE 4612
かまぼこ類一切
汽車辨當
たすし類一切
Specializing in Fish Cake Products
Of All Kinds
Fresh Osushi Daily
Order in advance by phone for your party needs to avoid delay & waiting.

Granada
Fish & Poultry Market
Wholesale & Retail Distributors
1919 Lawrence St. • Denver 2, Colo.
Phone: KEystone 5983
豐富に入荷!!
新鮮ローカル マグロ
スプリング チキン
グラナダ鮮魚店

TAN SHUN DO
1930 Arapahoe St.
Denver, Colorado
裝貼改良
花札！
一組 貳弗六十仙 (タツキス送料共)
花札製造販賣元
傳馬市アラパホ街壹九參〇番
綻春堂

YOSHINO SHUNEI-SHA
P. O. BOX 65 — DENVER 1, COLORADO
芳野春榮社

高級榮養强壯劑
ドクターベーカ氏推奬　廿世紀科學界の驚異
ヴィタミンBコンプレツキス
見逃しては一大事です 千金に換へ難き
不老長生の秘訣は
春、春！人生の春再び來れり
何と言ふ力強い事でしよう！老衰が何んです 神經衰弱、ヒステリー、榮養不良恐るゝに足りません。是等はヴイタミン・コンプレツキスを服んで撃散す
見よ
精力絶倫のA氏、頭腦明析のB君、老ひて益々旺んなC氏、愛情蜜の如きD夫人、氣候敗せぬE氏、悉くヴイタミンコンプレツキスの熱烈な愛用者計りでありましてトアカビン、ホルモン劑の二重効果を顯し凡藥の追從を許しません
ヴイタミンBコンプレツキス 藥價 五〇球三弗 一〇〇球五弗 二〇〇球八弗(タツキス郵税共)
齒揃丸(鎗痔一切下し)　月やく丸(不順の妙藥)
腦脊液(腦病神經)　せんしやく湯(血の道藥)
トフカビン(强精劑)　日本製藥　白髪染料(保證附)
胃散、若素、ゴム製品一切其他(米國製)

Izumo & Izumo
Accountants
2727 No. Speer Blvd.
Denver 11, Colo.
Tel: GRand 6100
會社商店の帳簿整理
書類調整其他
一般の經理事務一切取扱ひます
—公證事務—
出雲經理事務所

Rocky Mtn. Pickle Co.
1225-27 Wazee Street
Denver 4, Colorado
Phone CHerry 0066
大根漬物
ロツキー印
澤庵、關西漬、ロツキー漬
鹽昆布、樂京
(小賣は絶對謝絶)
デンバー市ウォージー市場
ロツキマンテン漬物會社

Modern FOOD PRODUCTS CO.
登錄・商標
★印　大印
Importers, Exporters,
Manufacturers' Agent
Wholesale Distributors & Packers
103 Wazee Market, Denver 4, Colo.
Phone: TAbor 8191
一手卸販賣
日本食料品一切
何品に拘らず當店にて取扱加州其他新らしい地方に於て食料品店を御開きになる方は早速御一報下さい當店値段表を御送りします
茶わん(白及色附)
吸物わん及箸…プラスティツク
青板昆布、寒天、干瓢
正㊞味噌
花㊞日の出㊞
菱中㊞製品各種
ロツキー印、デハイドロ印、梅屋センベイも取扱小賣は絶對に致しませんか商店なき不便の地方は關係にて卸益の御注文に應じます
モダーン食料品商會

Universal Food Distributors & Company
Exporters, Importers, Mfrs'. Agents & Distributors
2006 Champa St. • • • Denver 2, Colorado
Phone: KEystone 6838
海産物一切
當社の商標
丸梅㊞
永年の經驗により干魚、鹽魚、海苔其他海産物は弊社の特色
一手販賣品
アマ海苔(すし用)
青板昆布
三河屋ヨーカン
丸梅印 梅干(プラム)
東京漬
紅生姜
イカ鹽辛
特約代理
イースタン魚市場、羅府醬油會社、ロツキー漬物會社、水本兄弟商會、梅屋せんべい會社、中村商會、傳馬製麵所
ユニバーサル食料品商會

K. TAGUCHI GROCERY
200 South 8th Street
Rocky Ford, Colorado
格州ロツキーフオド
田口商店
一。淺草海苔 當地淺草海苔製造所製品 松印サラレアン粉 松印キナ粉 松印味噌 大量の卸賣に應ず
一。スミス米 加州米 白黑大豆 大粒空豆 うどん ソーメン そば 支那うどん數種 本式造正油丸昭印 オリエンタル印の分は五月廿日迄特別勉强
一。松印イカ鹽辛 フーニユー 數の子 鹽辛 松印茄子 辛子漬 松印紅生姜 松印梅干 東京漬 はまれ漬 關西漬 デンバー漬 海苔佃煮 海老佃煮 其他漬物類一切
一。味の素 辛子粉 片栗粉 上眞粉 わさび粉 オボロ 海老 干海老 干鰯 干カレー 青板昆布 干のり 干大根 高野豆腐 上等酒 コージ 日本酢 梅屋センベイ スルメ すゞ子
一。小間物類——ダルマ印 花札 大小形半紙 水引 のし紙 香奠返包紙 折箱
一。種物——午蒡 人參 レタース 皮食豌豆 空豆 六尺ナヽギ 大根 赤シソ

RAFU SHOYU CO
3500 LARIMER STREET,
DENVER, — COLORADO.
Tel: KEystone 4783

登錄商標 U.S.A. KIKKOMAN
一ケ年の年月を過して完成出現した
US龜甲萬
社會奉仕特價大賣出
本社製造の正油みそは味香共に眞正の天下に一品てす
本社スチーム機製造品はカビの來る事なく保證付き悪い品は何時でも御取替へ致しますからキヤンテン又は近くの御店で御買上げ被下い
●瓜みりんづけ ●瓜味噌づけ ●東京漬 ●福神漬 ●朝鮮づけ ●いか鹽辛 ●大黑白みそ ●えび生姜煮 ●のり甘露に ●紅しやうが ●辛子づけ ●金山寺味噌 ●麥茶 ●寶麴 ●味の素 ●梅干
大フアクトリー
羅府醬油釀造會社
コロラド州傳馬市ラリマー街三五〇〇

戰前に勝る
大黑白味噌
同胞最大唯一の食料品製造工場
設備完整十指に餘る優秀品
見よ!!! 追隨を許さぬ此の發展振り!

DENVER PRESERVING CO.
2232-36 Larimer Street, Denver 2, Colorado
Tel: CHerry 5717
Tel: CHerry 6278
名實共に定評ある逸品揃ひ
日ノ出印
東京づけ
紅生姜
日之出づけ
梅干(加州にて大量製造中)
葉唐辛子つくだ煮
イカ麴づけ
淺草海苔(日本製と變らぬ)
花紫醬油一手販賣店
デンバー市ラリマー街二二三二
電話 CH 六二七八
元賣發傳馬
プレザービング商會

櫻府通信 宮川碧流

法曹界の視線を集め 土井發砲事件の裁判

櫻府聯邦裁判所に愈々開廷

歸還日本人に重大關係を有する加州プラサ郡オーバンに於て同胞土井氏に向つて發砲せる米人ゼームス及びクロード・ソンソンの兩兄弟に對する同地の上等裁判は陪審官により無罪放免となりし事は一般周知の處であるが、此の判決に對しては各地に異議、批判、非難が起つた。同時にグランドジユリーの告發となり米國聯邦檢事の活躍する處となつて愈々本件は十月二日櫻府に於ける聯邦地方裁判所マービン・ウエルシユ判事廷で開廷された。

先づ陪審官の人選となるや候補者中より檢事は六名に對して陪審官としての資格、異議を申し立てた。その六名中四名は日本人の歸還に對し反對決議をなして居る團体に屬し他の二名は日本人に對して敵意を示して居る支那人であつたからだ。被告辯護士はフロイド・バツリー氏にして、同氏は只一名の陪審官にのみ異議を申し立てた。愈々これより裁判に入る譯であるが事件が事件だけに全米法曹界の視線が櫻府聯邦地方裁判所に集中されて居る感がある。

櫻府佛教會を ホテルに

櫻府には第一(美以教會)、第二(第五街元比島人教會)、第三(丁街基督教會)、第五(浸禮教會)等の當市邦人基督教會關係のホステルのみであつたが、昨今各センターより多くの同胞歸還と同時に各ホステル共に滿員となり歸還者の收容に苦心してゐたが今回佛教會も愈々ホステルを經營することゝなり佐々木主席開教使鶴湖より來櫻して佛教關係者と協議して當局と交渉の結果愈々本日より開始された。會館には事務荷物がまだ保管してあるので開館までには尚一週間を要するので取敢へず教會堂のみを使用すべく事務所とパーラーをホステルとする事となつた。

ホーランド島に 邦人三百名必要

同島内の大地主ダーシー氏は今冬より同島の就働者を日本人に切替わるため豫て同氏の信頼厚き和歌山縣人井上政之助氏をデンバーより呼寄せ、同島には尠く共三百名の同胞が年中休まず活働することが出來る準備があるので勞働者の供給を井上氏が主任となる事となつたと

井上氏の談によれば、前記ダーシー氏はDHP及びDGHの兩農事會社で社長で、フード、コートランド、サター、グラント、バテーの諸方に大果實園を持つ人で、ホーランド島に大レエドを建築し、ボーイの館府も五百人を收容するもので此地から毎日諸方のランチへ勞働せしめる組織であり、多忙期は二百名位、農繁期は五百人を要するといふ。井上氏は十一月赴任する筈

エルグロブに も歸還者多し

エルグローブ地方も歸還者のために同地學園を收容所とする事となつて居る。同學校は比島人が居住していたが十月より、同胞のため開け渡すことゝなつた。同地には卅餘家族が歸還したが、其内の大部分は目下農繁期のトーダイ方面に就働して居る。

就働口多し

第五ホステルの五十嵐牧師の談によれば各方面より市内各ホステルに申込みの就働口多く如何にもなし難き狀態である点から考へると多くの白人がこの際就働者

王府通信 1224 Center St. Oakland, California 赤星信太

を日本人に切替へつゝある様に思はれると

桑灣地方 運送業開始

灣東二世の道の敏腕家井嶋シゲ君數ヶ月前王府歸還以來開業準備中なりしが、今回營業鑑札の下附、保險會社との契約もなりユニオンの了解も出來、愈々灣東地方は同氏主任となり、桑港は矢野リー君が擔任、家具及び手荷物一切の運搬に應ずる事になつた。歸還者の使宜この上なし、御利用を薦める。廣告參照

●賣物 家附ロツト賣り、チキン業にだし、パサイドに適す 間合せは 湯口昌まで 3080 Lan Franco St. Los Angeles 33, Calif.

STAR RICE CO.
124 So. San Pedro St. Los Angeles, California
T. SHIDA
NO. 500 SMITH
近々入荷 食料品店でお求め下さい
五百番 スミス米
五百番スミス米卸商
スター・ライス商會 店主 志田儀藏

賣家並に賣物
フロント廿五呎 奥行六十呎 ロット附商店向
同 廿呎 奥行五十呎 レストラン向又は酒場
同 卅呎 奥行七十五呎 商店向裏に三ルーム住宅
◎アイスストレヂ 九呎×十二呎 ヨーク アイスミシン附 ◎セイフ 總スチール作り、ダブルタイムラック ◎キヤシレヂスター 七つフロア 各種ショウケース、カウンター、スケール
日本人在住中心地只今の處此町には日本人商店なし
フワラー町七街エスピー驛の前 隅田惠一

フレスノ書店
FRESNO BOOK CO.
1528 Kern St. Fresno, Calif.

地球の起原と歷史	青山信雄	三、九〇
遺傳學原理	松浦一	五、二〇
刀劍新研究	清水孝教	九、〇〇
帝國大地誌	野口保興	二、八〇
智能心理學	松本亦太郎	九、七〇
センタス日本誌	和田万吉	七、五〇
實驗催眠術講義	村上辰午	三、三〇
運命の研究	武市雄圖馬	二、八〇
杉浦重剛先生	大町桂月共	五、五〇
原始時代の研究	國史研究會	三、九〇
西洋最近世史	畑山專太郎	六、五〇

(COD御斷)

Dr. K. Tashiro, M. D., Ph. D.
Dr. K. Iwasa, M. D.
Suite 502-14-17 Taul Building
(Formerly Tomio Building)
Corner E. First & San Pedro Sts.
Los Angeles, California
Phones: Off. MUtual 3692
Res. ANgelus 1-8717

醫術開業
加州羅府東一街とサンピドロ街角 トール・ビル(舊富尾ビル)五階
田代、岩佐醫院
醫學博士 田代規矩雄
醫學士 岩佐京一
電話 事務所 AM 三六九二 住宅 AN 一-八七一七

PACIFIC FOOD PRODUCTS CO.
Manufacturers of Food Products
1611 W. Front St. Selma, California Tel: Selma 139
"PACIFIC" Brands
パシフイク印醬油
美味、品質、經濟本意…… 米國最大醬油能力每月三万瓦
白米 スミス五百番 中加一手販賣
味の素 パシフイク印 天下一優秀品
日本酢・グリン茶・ハブ茶・麥茶・ワサビ粉
片栗粉・上新粉・梅干
養命漬・紅生姜・大根レイズン漬・昆布
手甌・切干大根・干柿
本社特製
加州セルマ市 太平洋食料品製造會社

Y. Kajitani Grocery
1605 West Front St. Selma, California
再開業
和洋食料品一切を取揃へ
野菜及果物類
酒肉類及魚一切
加州セルマ市 西フロント街一六〇五
梶谷和洋食料店

Tsuneo Murakami, M.D.
Physician & Surgeon
526 So. Boyle Ave. Los Angeles 33, Calif
TEL: AN 2-3760
羅府サウスボイル街五二六に於て再開院仕候
ドクトル 村上經雄
電話 アンゼラス 二-三七六〇

開業披露
日本料理 支那料理 西洋料理
バンブー食堂
今回私共住友銀行及松のすし跡に於て簡易食堂を開店サービス本意に御奉仕申上ます、百五十名迄の大小宴會席及スキヤキ席の設備も御座いますれば何卒皆様の食堂として御愛顧御引立の程伏して御願申上ます
羅府東一街三〇九番-三一一 電話 MA 〇二九九 VA 〇二五九
經營者 元サンセツトチヤプスイ 中島時次郎 元シテーホールグリル 戸田寿之 元ソーテルギヤソリン店 古賀伊太郎

働口豐富
加州桑港方面の日本人に對する寒氣良好、給料も紐育州以上に仕拂つて居ります、經驗のあるコック、バーテンダー及び家庭働の方々其他種々の經驗者多數入用です
○桑港現在白人の給料標準

カツプル	コツク=バトラー	三〇〇-三五〇
コツクス	セベラル	一五〇-一七五
ウエトレス	セコンドメード	一二五-一六〇
ハウス	メード ノークツキング	一二五-一五〇
ラウンドレス	プライベート ファミリ	一二五-一五〇
ガーデナー	一時間	一二五-一五〇
デーウオーク	一時間	一〇〇-一二五

リリース職業照會所 中西喜美子
LILY'S EMPLOYMENT AGENCY
2033 Pine Street San Francisco, Calif.
Phone: WE 5931

UOKI
K. SAKAI CO.
1684 Post St., San Francisco
Phone: Walnut 0514
再開業披露
和洋食料品一切を取揃へ
果物、野菜類も販賣
引續き 酒類魚肉も近々開始
加州桑港市ポスト街一六八四
魚喜 酒井商店
電話 ウオナツ 〇五一四

Sea Products Co.
P. O. Box 1388
Monterey, Calif.
Phone: 5996
新開業
此度私共上の場所に於て新築建物内に最新式の機械を裝置し海產物製造會社と稱し開業致しました付きましては何品にても御注文に應じます何卒皆樣の御取引を希ひます
(製造物品)
青板昆布 干イカ 目ざし 干キングフィシ 鰯 其他鹽魚何魚にても御注文次第

移轉廣告
外科、產婦人科及泌尿科
關山勇 外科醫院
八月一日日光ホテルより ピンカートビル(元正金ビル)へ
加州羅府南サンペドロ街一二四番地 第二〇九-二一〇號室
電話 オフイス VA 5944 住宅 AN 19038

American National Mercantile Co.
Exports, Manufacturers' Agent, Wholesale Distributors
330 E. First St., Los Angeles 12, California
Phones: MIchigan 0717 - 0718
ガーデナ サプライ
ガーデナ用道具一切
◎日本米國 食料品販賣
醬油、味之素、干ゑび 干魚、しを魚
◎モグサ
江州伊吹山 釜屋もぐさ (天印)日本製
當分の間メール・オーダーを取ります、早く申込み下さい
卸商專門
チミー伊藤
羅府東一街三三〇 電話 M一〇七一七

羅府の日本食店
日本食、うどん、並に丼類
當店内に日本人タキシーが居ますから御利用下さい
パームス・カフエー
東一街三二八半 電話VA三三三七
328½ E. First St. Los Angeles 12, Calif.

MATSUDA TOFU CO.
2844 E. First St. * * * Los Angeles 33, Calif.
松田豆腐
開業披露
御馴染の松田豆腐製造所を最近の内に開業の運びとなりました。何卒以前に増して御引立の程懇願致します。
追て開業日取りは發表致します。
松田豆腐製造所
東一街二八四四番 電話架設中

Dr. I. OKUBO
Dentist
124 S. San Pedro St. Los Angeles, Calif.
TEL: MI 5745
加州羅府元正金ビル
大久保齒科醫院
齒科醫學士 大久保逸治

●貸間
一室、二室、三室のアパート貸間あり、私用ケツチン、バス附
MA 4784 M. Tagawa 124 N. Boylston St. Los Angeles, California

法律事務
一般のお需めに應じます
加州櫻府 第四街一二二八
ヘンリー武田
電話二-一九三三
Henry Taketa
Off: 1228 - 4th Street Sacramento, California
TEL: 2-1933

開業廣告
最近ホテル、アパートを開業致しました、皆樣の御投宿を歡迎致します
羅府タウンアベニュー六二四 山田
HOTEL - APTS.
624 Towne Ave. Los Angeles, Calif.

▲賣物 四英加 五室家(ノーヤンデーとローズフランの角)市場に出せる價格五百弗の花も添わて
▲讓拂三十個、三年間リースあるレストラント 五街とサンピドロ、價格現金貳千弗
Waller L. Gordon Co. 4065 So. Central Ave. Los Angeles, Calif. Tel: ADams 3193

支那料理
三光樓
羅府東一街二二八
開業披露
皆樣お馴染の三光樓を今回前小東京有志方々の御後援に依り開業準備中のところ愈々開業する事となりました。就きましては皆樣の御期待に違はぬよう沿岸第一流の料理人を揃へ殊に御宴會は大小に係らず特別の御相談に應じます故何卒前三光樓同樣御引立の程伏して御願ひ申上げます
TEL: MIchigan 2075
主人 チヨーチ關

THE ENBUN COMPANY
FISH — VEGETABLES — GROCERIES
248 E. First St. * * * Los Angeles 12, Calif.
Phone: VAndike 8554
大特價大賣り出し
極上等白米 加州米一俵車丈け大特價にて提供 一斤賣りも俵賣りも致します
天ぷら鑵詰 シヤトル製丸天一印天ぷら鑵詰お辨當や遠藤料理に最適品、大勉強
花紫印醬油 醬油界の花形花紫一手販賣所 四合瓶、五瓶、箱物、卸小賣大勉強
正印味噌 味のよい味噌として評判のカネ正印一斤賣りも樽賣りも大特價提供
鮮魚類 何日も生々とした魚を賣る遠文の定評にそむかぬ樣大勉強致します
鮮魚食料 遠文商店
羅府東一街二四八番 電話 バンダイク 八五五四

RAY'S CO.
Manufacturers' Agent Wholesale Distributors
330 East First Street Los Angeles, California
Tel: MIchigan 3554
◎日本食料品一切販賣
白米、醬油、味噌、味之素、乾物、豆類、干魚漬物一切
手打同樣の羅府製うどん、そうめん、そば共に十五斤と廿五斤入
◎精選わかもと
心身共に動搖疲勞する此の節お互に若素を服用して健康を保持致しませう
一瓶一千錠入 小賣共 六弗五十仙(送料別)
メール・オーダー大歡迎 卸賣は特別の御用に應じます
南北米、加奈陀一手販賣 加奈陀取次所 T・平澤商會
商卸 レイス・コンパニー 西岡貞雄
新アドレス 羅府東一街三三〇番

Dr. H. M. Takahashi
Optometrist
1635 Blake St., Berkeley, Calif.
Phone: THornwall 1226
加州バークレー市ブレーキ街一六三五
高橋眼鏡院 (元桑港、王府)
電話 ソンオール 一二二八

Dr. Robert Yabuno
Optometrist
619 E St. Fresno, Calif.
Phone: 42737
加州フレスノ市イー街六一九
藪野眼鏡院
藪野ロバート
電話四-二七三七

NIKKO GROCERY
339 East First St. Los Anfeles 12, Calif.
各國食料品販賣
スミス五百番、加州米其他
醬油、味噌、漬物類、干ゑび、干魚、豆類、うどん、そば、そうめん、腐乳、若茶
陶器類各種、和洋品
新鮮な野菜及びフルーツ類
日光食料品店
羅府東一街三三九 電話VA一八四〇

桑港便り

1881 Pine St. San Francisco, Calif.
支社 井上猛男

バス罷業で 歸還同胞立往生

グラナダより邦人特別列車に乗つた約九十名は轉住目的地セバストポールに行くため九月四日夜十二時前桑港に着けど、グレーハウンドバスが大ストライキをた始めた爲餘儀なく桑港のフェリーで立往生となつた桑佛ホステルはWRAの依頼によりエマジンシーケースとして眞夜中しまひ込んであるベッドを列べ食卓には取敢へず茶菓のサービスで此の同情すべき歸還グラナダ同胞全員を迎へ、六十餘名に一泊の便宜を與へた。お陰にて二百内外の超滿員となる。

尚ストクデ會館へ八名收容され、他の方は友人宅に投宿さる。翌五日たひも前WRAよりのバスに分乘され目的地に感謝の涙を浮べつゝ無事出發さる。

人事消息

▲國府田定一、同敬二兩氏は商用のため桑佛ホステルにて宿泊中。夫人及び川島氏も同伴。

▲桑庄吉博士 スタクトンへ歸還ホステルを監督中なるが本部の重要會議のため出桑

▲濱田定衛、柴田一郎兩氏は變償へ歸還中なるが支社訪問

▲坂本ヂョニイ君 自動車に打當てられしが幸ひに無傷

サンノゼ

231 Jackson St. San Jose, California
支社 小倉耕平

挨拶

當地方は戰前より土地持ちの定住者の多かつた上に、最近轉住者が激增して、猛烈な勢ひで人口增加を見てゐます。而して今後同胞社會の再建には報道機關の協力を得る事は必須の事でありまして、私は淺學到底其器ではないとは存じますが、格州時事社の委囑に依り支社事務を引受けました。大方諸賢の御援助を御願致します。

新來者激增

當地方が加州でも最も空氣がよいとふ評判のために羅府より多數の轉住者があつて、佛敎會ホステルの如きも、收容力は百人以下であるのに、現に二百五十名もつめかけて居るが、主に新來者であつて、將來の同胞社會は益々人口の膨脹を見る豫想である。元來土地持ちの少なかつた當地方は、此等新來の人を迎へて健實に發達するものと思はれる

加州ベニス

土地所有者 殆んど全部歸還

ベニス學園を開放し牧師バーネット夫妻及び青年青木牧師援助の下にホステル開始以來滿員の盛況。松岡、北川兩ナースリーを除き子女共に七十餘名殆んど全部の土地所有者は歸還し目下事業再興の準備中。

グリーンハウス方面では元小城ナースリー、加藤夫妻 久保田一雄 戸田家族三名 伊尾木家族 宇津木夫人 長女文子 長男今泉新夫妻 西一雄家族

▲農業方面では當地元老三川友平氏家族 太田家族等が元の古巣に鎮まり來年の農業準備中。また靜田家族若松家では長男も除隊、長女夢子一家揃つて農業の準備中だ。ジョージ佐々木夫妻は當地篤農家オーデン氏の協力を得て二月出所以來農業に從事、今日好成績を收め、既に來期のセロリ植付準備を完了した。種子物商豊島氏妻子三名、岡本兄弟五名にエムジーエム撮影所附近に家屋を借入れ、近く母妻を呼寄せる準備中。

▲圓氏家族三名は歸宅以來六ケ月ウエストウッド家具店に就働して居る。元老紳商、丸山兩氏も歸還何か計劃中。其他多くの在留者あれど他地方よりの新轉住者なれば姓名未だ不明。

アダムス街ホステル

S電車で南サンピドロ街をアダムス街で下車、東に三軒目閑靜な住宅全部を提供皆様に利用をして戴きます

羅府市東アダムス街七二二番 ミセス 福山

722 E. Adams Blvd. Los Angeles 11, Calif.

黒い女▼▼▼

夏の健康美も過ぎては見苦しいものです。日ヤケ防止にはアルモンド液料(一弗)黒い皮膚には私自慢の二十分白色ブリーチ(一弗)、夏の頭髪美には油シャンプー(一弗)と美髪水油(一弗)をおすゝめします。

その他日本式肌色水白粉(一弗二五)、しわ止めナイトクリーム(一弗五〇)、日本人最適のリップスチック(一弗)、ねり製頬紅(一弗)戰時品不足なスキンフラシナー(一弗二五)等。

米國内送料無料。御送金は切手でも結構。政府への税金總額の二割御加算下さい。目錄進呈。代理人を求む

浦路化粧料
Uraji Cosmetic Co.
1327 No. La Brea Ave. Hollywood 28, Calif.

MITSUBA SHOKAI
Phone KEystone 4658
2639 Larimer Street
Denver 5, Colorado

●メール オーダー迅速安價提供

▲淺草のり、椎茸、若芽、紅生姜、干大根梅干、イカ黄附、タクワン漬、味の素、イカ糀漬、ホマレ漬、エビ佃煮、鮑、干海老、オボロ海老、梅屋センベイ、腐乳、白ミソ、醤油、カラシ漬、關西漬、寶漬、樂京、水アメ

▲ソバ、ソーメン、干生が、餅粉、小豆、黒豆、キナ粉、レンコ、サラシアン、片栗粉支那ウドン、ハブ茶、麥茶、大豆、赤豆、金山寺ミソ

▲新ストーブ、トースター、アイロン、サンドイッチトースター、扇風機各種、アーミートランク、スーツケイス、アデングミシン、折たゝみ椅子、フライペン箸、茶碗、吸物椀、キャンキリ、クロースピン、アイボレー石鹸、重箱、押鮨の型、日本製サカズキストリナー、茶ビン、杓子、靴下、ゴムウラスリーパーライオン歯磨、日本ゾウリ、ウアフルアイロン

▲目覺時計、電氣時計、日本製重箱、傘 電線及附屬品、電氣スタンド各種、フラシユライト各種。其他何品に依らず照會下されば迅速に取揃へて御送付申上げます

(價格表進呈) 通信販賣 三葉商會

M. J. NODA
2605 E. Second Street
Los Angeles 33, Calif.
Former Nippon Stationery Co.

◯書道用具一切

	弗仙
芳賀 小學漢和辭典	一、〇〇
芳賀 漢和 新辭典	五、五〇
新式明解漢和大辭典	四、五〇
詳解 漢和 大辭典	四、五〇
最新 漢和 大辭典	三、八〇
上田新式漢和大辭典	三、〇〇
新譯 漢和 大辭典	二、五〇
帝田 漢和 中辭典	二、三〇
ポケット漢和辭典	二、〇〇
いろは引新修大辭林	三、八〇
實用いろは辭典中型	一、八〇
ポケット實用いろは辭典	二、五〇
新式實用いろは辭典	一、五〇
最新 西班牙語會話	二、〇〇
大田黌四郎 西話辭典	三、五〇

羅府日本文具店 野田夏泉

外科 内科、小兒科、産婦人科

ドクトル **宮本龍彦**

Dr. T. Miyamoto
Physician & Surgeon
1725 W. 35th St.
Los Angeles, Calif.
Phone: PArkway 8317

Dr. G. M. Suda, D.D.S.
Fresno Sanitarium Bldg.
941 E St., Fresno, Cal.
Phone 2-0106

加州フレスノ市E街九四一 (布市保養院建物内)

諏田齒科醫院

齒科醫學士 諏田雅之

電話 二−〇一〇六

中加同胞の法律顧問

大河原辯護士

Tom Okawara, Attorney
625 E Street, Fresno 1, Calif.

MAGGIO & COMPANY
Bonded Commission Merchants
792 Market Court * * * Los Angeles 21, Calif.
TELEPHONE: Tucker 3217
DEPENDABLE - RELIABLE - REPUTABLE - FIRM
"Let us sell your fruits & vegetables for you."
Contact BOB KURATA - Field Manager

安全、確實、信賴

良き評判の店

日本人農家のフルーツ、野菜物全責任を以て賣り捌き致します

日本人部はバブ倉田君に委任してありますから、御相談下さい

マギオ コンパニー

羅府マーケットコート七九二
電話 TU 三二一七

Fukutsuru Cafe
116 N. San Pedro St.
Los Angeles, California

開業披露

◉羅府の簡易食堂◉

羅府北サンピードロ街百十六番 サンピードロ ファーム ビル下

福鶴食堂

愈々この度御待望の簡易食堂を開業ベストを盡してサービス致しますから何卒皆樣の御引立てに預りたく偏にお願ひ申上げます

福武鶴子

「紫蘇印」と御指定の程を……

Brand "Shiso" "Chiso" (Reg.)

SHISO
BRAND

梅干

Tanabe Products Co.
Denver, Colorado

YAHATA CO.
Home Appliances & Hardwares
Sales & Service
334 E First St. * * * Los Angeles 12, Calif.
TEL: MAdison 1859

販賣 及 **修繕**

裁縫ミシン シンガー、ホワイト
各種ラヂオ、洗濯ミシン
電氣冷藏庫
電氣瓦斯ストーブ
其他電氣ガス用品及び家庭用道具 ガーデン ホース其他

ハードウエアー ケッチン用具一切

皆樣不用の品は何品に關らず委託販賣致します

GE ハットポイント特約店

八幡商會

羅府東一街三三四
電話 MA 一八五九

K. O. Company
330 E First St.
Los Angeles 12, Calif.
Tel: MIchigan 1595

▲メール オーダー部

右の品以外にて御專用の化粧品を御希望の方には、御一報次第CODにて郵送をさせて頂きます何卒多少に拘らず御用命下さいませ、貴御註文の際は特別税二割を御加算願ひます、二•五%の州税は加州外の方には免除されます

羅府東一街三三〇 電話MI一五九五

K・O商會 店主 勝村晃

新開業

化粧品專門店

▲ブラッサム・ガール化粧品 日本人部特約店

クリンシングクリーム (小)一弗廿五仙 (大)二弗
スキン トーナー (あれ肌) 一弗
スキンフレシナー (油肌) 一弗
パウダー ベース (白粉下) 一弗廿五仙
リクイッド パウダー (水白粉) 一五色 一弗
フェース パウダー (粉おしろい) 一五色 一弗廿五仙
リップ スチック (口紅) 五色 一弗
クリーム ルージ (頬紅) 六色 七十五仙
ナイトクリーム (小)一弗廿五仙 (大)二弗
ハンド ローション 八十五仙
ブリリアンチン (髪油) 八十五仙
ビューテー マスク (小皺止め) 二弗
グローモー トニック (ふけ取り) 一弗
オイル シャンプー (髪洗油) 七十五仙
無税
△パウダー パフ (新製品) 十仙
△特製洗顔用纖綿手拭 十九仙

▲お値段は戰前と同値の勉强振りで御座います信用をモットーとして奉仕致しましたから御引立てを願ひ致します

Dr. S. Yamaguchi, D. D. S.
1943 W. Front St.
Selma, California

加州セルマ市一九四三番地

山口齒科醫院

齒科醫學士 山口末人

JUZO KODAMA
2205 LARIMER ST. DENVER 2, COLO.
DISTRIBUTOR OF
GUARDIAN SERVICE
PRODUCT OF
CENTURY METALCRAFT CORP.

お待ちかねの

水いらず ガアデアン サアビス
營養 **鍋** を再び販賣いたします

品質、價格は千九百四十一年即ち戰前と同じてあります

大小鍋は云ふに及ばずコーフイ パット等も全部取揃へて御用に應じます、勿論御入用の品だけの 御注文も歡迎いたします

デンヴア附近の方は左記事務所にて實物を御覽下さい

傳馬市ラリマア街二二〇五

兒玉重藏

"Cal-Sun Grow" Brand　　"Cal-Sun Vita" Brand

CALIFORNIA SUN FERTILIZER CO.
PHONE ANgels 6196-7
4065 E. BANDINI BLVD. LOS ANGELES, CALIF.

戰前には多大の御引立を蒙り 改めて御禮申上ます。

太平洋沿岸立退後同胞農家は全米に散じて 農産增進のため獨特の手腕を示し 食料供給第一線にあつて貢獻されしは同慶の至りです。

茲に愈平和到來「良品は市場を支配す サン印肥料は良品を作る」この弊店のモットー通り 平和時代農業經營の期が參りました。當店は多年の經驗に基き 優秀肥料を供給して 農家の良品多産に協力致したく切望して居ります。

遠近を不問、當店を御利用下さい。
現物及先物契約日米文何れも歡迎します。

輸出入製造販賣 **加州サン肥料會社**

元加州銀行九街市場支店長 チー、エム、クイン
元加州銀行第一街支店長 リンバーグ
元サン肥料會社 川村新二

雨降り峠

村松梢風

【第廿六回】

戀愛異變

お松は、百萬の援軍を率ゐて來たやうな顏をして、盛んにお春を激勵した。春もさう云はれると些か元氣を恢復した。

「時にお孃さん、あなたの其のお召物では、人目を引いて、横濱へお歸りになるにしても、宅にいらつしやるにしても、とかく不都合といつてわたしの著物なんぞお貸し申すやうなものはございませんから、年頃の娘のある親類へ行つて衣裳を借りて參りましたが、せめて宅にいらつしやる間だけでもお召し替へなさいませんか」

お松はさう云つて、風呂敷包みを開き、格子縞の黄八丈の小袖に、長襦袢、帶など取り揃へてお春の前へ出した。

「まあ綺麗―」

「きつとお孃さんお似合ひますよ」

「さうかしら？」

「似合ひますとも、直ぐ召して御覽なさいましよ」

實はお春の洋裝といふのもあの日散々雨に濡らされ以來一張羅の著通しだから、すつかり形も崩れてゐる。自分でも不氣味でならなかつた折だけに一層お松の心づかひを嬉しく感じた。それに日本の着物を着るのは何年振りだらう―？子供の時分に着たとはいつても、貧しい木綿の着物であつた。こんな美しい衣裳を着るのは生れて初めてだから、お春は日頃の日本嫌ひも忘れて有頂天になつてしまつた。

早速、お松に手傳つて着せて貰つた。縮緬の長襦袢の肌觸り、黄八丈のじつとりとした着ごころ―お春はしみじみと日本を自分の體で味はつた。黑襦子と鹿の子の合せ帶。

「まあ好く似合ひましたこと、お孃さんは色が白いから黄八丈は一番よく似合ひますよ。これで島田を結へば本物ですけど、お髮はまあそれでもいいでせう」

お松が惚れ惚れとして云つた。

お春は決して美人ではないけれど、どういふ服裝をしても似合ふのは取柄であつた。活き活きとして、何處となく自由な、型に捕はらない容貌は、黄八丈の色彩と調和して不思議な魅力を發揮した。

お春は鏡にうつして見て自分が日本人であつたことを強く意識した。アメリカへ漂流して行き、異人の服を着て、彼等と同じ生活をし、困苦まで向うへ入つたのではや完全に自分はアメリカ人になつたと考へてゐたのであつたが、それが、たゞ一枚の服を取り替へたのみで忽ち日本に還つてしまつた―お春はそれを非常に不思議なことのやうに感じた。

「それではもう何處へ行つても大丈夫ですよ。今日はお天氣も良うございますから、遊びがてら本門寺樣へでもお參詣に參らうぢやありませんか」

「本門寺といふのはどういふお寺ですの？」

「本門寺樣はあなた、日蓮上人が開いたお寺で、法華の大本山、大したお寺でございます。池上にゐて本門寺も知らなくては話しになりませんから、今日はわたしが御案内いたしませう」

お春は幾日も戸外へ出たことはなかつたから、寺詣りは贊成だつた。

お松も小ざつぱりした着物に着替へ、二人伴れ立つて家を出た。暖かな好い日和であつた。お春は氣が浮き立つて來て、生々しい失戀の苦も拭つたやうに忘れてしまつた。昨夜の大太郎のつれない仕打ちを、思ひ出し乍ら、

（今度あの人が來た時、この着物を着てゐるわたしを見たらどう思ふだらう？洋服なんぞ來てゐたから嫌はれたが、あの人は西洋嫌ひだから、これなら乾度お氣に入るに違ひない）

とお春は思つた。

ハワイ便り

カネオヘ　後藤鐵不

外面一變す

八月の休戰以來布哇の外面は一變した。今迄ガスリン統制でグラージ内にあつた自動車が四年振りに街上に出てホノルル市の街上は勿論郊部の田舍路に至るまで各種各色の自動車が日中は勿論、夜中に至る迄走つて居るのを見るのである。各劇場は夜半迄觀客にて滿たされ、教會の集會にもノンビリした氣分で多數の來會者を見るに至つた。殊にカネオヘ美以教會の日曜日朝の禮拜には戰時中は布哇守備の米國陸海軍將兵が多數出席してゐたが、休戰以來或る者は米大陸に歸還し或る者は太平洋方面に行つて布哇守備は空巢となつたので目下毎日曜朝禮拜に出席する軍服姿の人達は布哇出身の日系兵士にて歐州方面や太平洋方面より軍務を終わて生地布哇に歸還した我等の日系兵士を多數見る事になつたので來會者一同皆喜んでゐる次第である。永らくの食糧難も何處へやら消へて、市場にて日本人漁師による新鮮な魚が多く現はれ、カツオの刺身には飽いて來たなど云ふ連中もあるやうになつて來た。木綿類を始め各衣服類が多く店頭を飾り日用品も潤澤になつて來たので、二月前の布哇と今日の現狀とは外面一變した觀がある。

朝和短信

水島美津志

特別列車出發

第四回加州歸還特別列車は廿八日が卅日に延び午前八時が午後三時になつて漸く出發した、今回の歸還者は三百四十餘名でその中幼兒病人老人の寢台車客が特に多かつた樣に見うけられた

兩議長去る

朝和市政參事會議長福永氏は南加ロングビーチへ、區長會議長林野氏はスタクトン自宅へともに卅日の特別列車で歸還した。由參事會議長後任には五味氏、區長會同じく高露氏就任の筈である。

戰死者記念碑

嚢に朝和USO父兄會にて募集した當所關係の戰死者記念碑建立碑費の寄附總額は三百六十二弗〇五仙にして特志家堀澤氏により已に起工せられて居る。

在住二千人

十月二日現在當所在住者總數は二千〇五十三名にて之を各區に見るに第十區の十八名が最少、第廿三、廿四、廿五、廿六、廿七區何れも卅名に足らず、第四、第十二、十五、三九、四一區に各々は百名以上保有し居る。

WALLACE HOTEL
And Apartments
220 N. Bernard St.
Spokane, Washington
TEL: Riverside 1080

最新式のホテル
△日本人主義の經營方針
△各室スチーム ヒーターの設備
△各階ごとに電話附設
△バス附室、月貸、週貸あり
△家族持の方にアパート設備
△商業中心地に僅か三丁
△仕事口周旋の便あり

スポーケン市
北バーナード街二二〇番
ワレス ホテル
館主 平島三郎事
近藤三郎
電話リバサイド一〇八〇番

Hotel Salt Lake
45½ West Second South St.
Salt Lake City 1, Utah

最新式のホテル
室内清潔、バス附ルーム、月貸、ウイキ貸室もあります（日本人経營）
ホテル ソートレーキ
鹽湖市西第二南街四十五番半
電話三―〇九三六
（WRA支局は當館眞向ふにあります）

VALLEY SEED CO.
P. O. Bx. 577, Glendale, Ariz.

腰落付けて農耕せん
▲來春の準備=BB茄子、ユタセロリ十五号、キャロッ類(特價)ヤロー グローブ及びスペニシ オニオン 早ストーンと八文字十二号アリヤナトメト、廿瓜は肉の厚い帝國四十五號、カリフラワー 早もの、中て、晩もの西瓜、クロンダイキ等々
▲日本種子は=練馬大根(多量御注文)ゴボウ、ちりめん、南瓜、ナッパ類外

MIKE'S
REFRIG'RATION SERVICE
4868 N. Sheridan Road
Chicago 40, Illinois
Phone: LONgbeach 5794

電氣冷藏庫
据付並に修繕業
保證付奉仕的サービス
工藤元紀

●書道用道具一式
●生花用道具一切
碁、將棋、ハモニカ、念珠 支那製三味糸各種、習字上達手本、トユリスト、ピユロ小冊各種値段表進呈
紐育市 日本美術商店
JAPAN ART CO.
690 Madison Ave.
New York City, N. Y.

North Coast Supply Co.
W 27 Main Ave. Spokane, 8, Wash
TEL: MAIN 3715

ミツシヨン印 特選 加州米
丸昭、タカ、マルナ醬油特賣。白味噌 佃煮類。干海老。昆布。味の素 日本うどん。支那うどん。鮑。烏賊鑵詰
其他日本食料品各種
メールオーダー迅速丁寧取扱
○商品目録進呈
スミス米西部特約販賣店
ノース コースト商會
華州スポーケン市西メーン街二七

NEW SUNRISE
FISH MARKET
118 W. 1st So. St.
Salt Lake City, Utah

ニユーサンライス魚店
ユタ州鹽湖市西第一南街壹壹八
電話四…〇〇九六　住宅四…六六四三　長澤金藏

MITSUNAGA COMPANY
Wholesale and Retail
124 West First So. Street
Salt Lake City, Utah
Tel: 5 - 1183

整美擴張
奉仕大安賣
米 御菓子 漬物類
日本書籍文具 化粧品
和洋食料品雜貨一切
迅速叮嚀發送申上ます
鹽湖市
光永商會

ORIENTAL CULTURE BOOK CO.
74 South West Temple
Salt Lake City, Utah

新刊圖書發賣
聖典 新譯聖書 二〇仙及二弗廿五仙 眞宗聖典 一弗及二弗五十仙 讃美歌 一弗五十仙
辭典 實用いろは辭典 一弗五十仙 和辭典 いろは便利辭典 八〇仙 新式漢和辭典 二弗 大衆辭典 二弗八十仙 新制漢和辭典 三弗 模範漢和辭典 三弗五十仙 小學漢和辭典 一弗七十仙 辭苑 三弗八十仙
其他料理の本、茶の湯、弓道、柔道等の新刊著書多數取揃へてありますから御希望の書物があれば御照會下さい
(送料は當方持ち、御注文は郵便爲替で願ひます)
東洋文化社書店

SEAWEED PRODUCT CO.
ROCKYFORD, COLORADO

淺草海苔
(US)專賣特許出願中
統制下の御台所に是非淺草海苔を御愛用下さい
格州ロッキーホード市
淺草海苔製造會社
御注文は左の店に但し現金取引を願ひます
昭和醬油會社デンバー支店
1917 Lawrence St. Denver, Colorado
田口商店
200 South 8th St. Rocky Ford, Colorado

WILLMACK HOTEL
S. Furukawa, Prop.
342 W. Chicago Ave.
Chicago 10, Illinois
Tel: WHitehall 9166

ホテル讓受廣告
私事今回柳永氏よりウイルマツクホテルを讓受け室内の改善其他に大改革を致しました皆樣方の御來宿を御願ひ致します
△弊館は下町商業中心地及各停車場に十分間で行ける場所に在り
△交通は至極便利で地下鐵、高架鐵電車が通つて居ります
△弊館には日本食堂を設置す
チカゴ市西チカゴ街三四二
電話WH一九一六六
ウイルマツク、ホテル
古川惣一

Dr. Ben T. Chikaraishi
Optometrist
800 W. North Ave., Chicago
Tel: MOHAWK 5337

眼鏡醫
シカゴ市 Wノース街八〇〇
力石ベン
電話モーホーク 五三三七
月、水、金曜日午后五時半より九時半まで又は豫約

Dr. William T. Hiura
Optometrist
1454 E 53rd St., Chicago 15
Phone: Midway 8363

眼鏡醫
シカゴ市 五十三街 一四五四
日浦聰明
電話ミツドウエー 八三六三

CHICAGO
Nisei Hotel
(Room & Board)
3991 S. Ellis Ave.
Chicago, Illinois

皆樣の家庭的なホテルとして開館以來絶大な好評を博して居る當館は諸賢の格別な御引立てにより常に狭隘を感じて居る折柄此度當館を改築致し充分なるサービス念願の下に擴張致しましたから何卒從前通りの御愛顧の程御願ひ申上げます
尚當館は交通の便よく室内清潔閑靜にして和洋兩食をサービス致し特に仕事口照會、學生には特別な待遇を致します
シカゴ二世ホテル
シカゴ市南エリス街三九九一
電話オークランド 四八二三

EASTERN FISH CO.
Wholesale Fish Dealers
FULTON FISH MARKET
213 Front Street • • • New York 7, N. Y.
Phone BEekman 3-3363

ニユーヨーク市
鮮魚大市場
鮮魚各種、鹽魚、干魚
鰯、スルメ、バタフイツシ
サバ、其他小魚一切
衞生的乾燥設備により調製
御用命は迅速發送
ニユーヨーク市フロント街 二一三
イースタン魚店
電話 BE 三―三三六三

ONTARIO FISH MARKET
P. O. Box 187 • • • Ontario, Oregon
Phone: 420W

鮮魚一切
鹽魚 鮭のスヾ子 サツマ揚
蒲鉾 白米 味噌 醬油各種
鮑鑵詰 上等梅干 日本ウドン
支那ウドン 五十嵐製糀 酢
其他日本食料品一切
大勉強にて御求めに應じます故多少に拘らず御下命の程御願ひ申します
オンタリオ魚店
オレゴン州オンタリオ 郵函一八七
塚卷兄弟
電話 四二〇W

WISTERIA
TEA ROOM
212E. Ohio Street
Chicago, Illinois
TEL: Whitehall 7818

市俄古の日本食堂
日本、支那料理
純日本式會席御料理
大小パーテーの御用大勉强御引受け申上ます
各種パーテーの先約に應じます
シカゴ市東オハヨ街二一二
ウイステリア チールーム

Lake-Side
MANSION HOTEL
Sleeping rooms & board
Showers. Good Services
3949 S. Lake Park Ave.
Chicago, Illinois

本館は風景絶好のミシガン湖畔に在所し交通の便好く且つ當市には珍らしい閑靜なホテル、各室廣く清潔、食事も出來、再轉住同胞に充分御滿足して頂ける……
マンシヨン ホテル
松本幸一
市俄古南レーキパーク街三九四九
電話 オークランド 二八〇五

Dr. Roy S. Morimoto
Dentist
4230 Ellis Ave., Cor. 43rd St.
Chicago 15, Illinois
TEL: Off. DRE 5484
Res. ATL 1332

森本 齒科 醫院

THOMAS MASUDA
Attorney-at-Law
134 No. LaSalle St., Chicago 2, Ill.
TEL: Franklin 1266

増田法律事務
辯護士
増田志直
市俄古市 北ラセール街 一三四

Dr. Junji Hasegawa
Physician & Surgeon
1210 N. Clark St.
Chicago 10, Illinois
Tel: Off: Whitehall 8422
Res: Kenwood 4905
Hours: 11 a.m.-Noon—1-5 p.m.
Closed Sunday & Wednesday

内外科醫術開業
午前十一時―十二時 午後一時…五時 (日曜、水曜は休業)
長谷川醫院
醫學士 長谷川順二
シカゴ市北クラク街一二一〇
電話 事務所 WH一八四二二 住宅 KEN一四九〇五

ASATO SOY BEAN
FOOD SHOP
149 W. Division Street
Chicago 10, Illinois
TEL: DEL. 1816

日米食料及魚
豆腐及油揚は最新式工場にて毎日製造
◇日本流行歌レコード販賣
◇メールオーダは迅速に致します
安里食料品店
シカゴ市西デビジョン街一四九
電話 デラワー 一八一六

DIAMOND TRADING CO.
1012 No. Clark St., Chicago 10, Ill.
Tel: SUperior 5166

市俄古邦人唯一の
魚市場
鮮魚……サシミ用まぐろ
其他各種魚類…毎日入荷
白米、醬油、味噌 其他(日米食料品)
豆腐、油揚製造卸小賣
新着荷
邦語讃美歌……大小並中縮刷
大衆文學全集 長篇小說全集其他
講談物 小說其他多數多種
日本もぐさ……點灸用
メール・オーダー迅速叮嚀に致します
日曜日は午前十一時より午後七時まで開店致します
電話 スピリオー 五一六六
ダイヤモンド ツレーデング商會
市俄古市北クラーク街一〇一二 オヲン
ピツノ・ホテル筋向

組閣難を漸く切抜けて
幣原内閣親任式終る
米内海相 四度び難局に就く

【東京九日】六日正午後繼内閣組織の大命を拜受せる幣原喜重郎男爵は外相官邸を本部として組閣を進め漸く本日午前十一時宮中にて親任式を終へた。閣僚名簿左の如し。

内閣總理大臣　男爵　幣原喜重郎
外務大臣　吉田茂
内務大臣　堀切善次郎
陸軍大臣　陸軍大將　下村定
海軍大臣　海軍大將　米内光政
司法大臣　法學博士　岩田宙造
文部大臣　前田多門
大藏大臣　子爵　澁澤敬三
商工大臣　代議士　小笠原三九郎
農林大臣　代議士　松村謙三
厚生大臣　代議士　芦田均
交通大臣　代議士　田中武雄
情報部大臣　河相達夫
國務大臣　法學博士　松本烝治
國務大臣、内閣書記官長　次田大三郎
法制局長官　奈良原渡

新内閣顔觸れ

△吉田茂　外相　明治十一年生、東京府人、東大出、多年外交畑にあり、瑞典公使、駐伊大使、駐英大使、東久邇宮内閣に外相、故牧野伸顯伯の女婿

△堀切善次郎　内相、明治十七年生、福島縣人、東大獨法科、貴族院議員、國民精神總動員中央本部理事長、内閣情報部參與、元東京市長。

△下村定　陸相、明治廿年生、高知縣人、陸大出、陸軍大將、陸軍要職を經て、北支派遣軍司令官より東久邇宮内閣に陸相たり。

△米内光政　海相、明治十三年生、岩手縣人、海軍大學校、前官禮遇者、海軍大將、一九四〇年一月首相となり同七月辭職、小磯、鈴木及東久邇宮内閣の海相。

△岩田宙造　法相、明治八年生、東京人東大英法科、法博貴族院議員、辯護士、三菱銀行監査役、外會社重役。

△前田多門　文相　明治十七年生、東京府人、帝大出、内相秘書官。東京市助役、ゼネバ勞働代表、朝日新聞記者、紐育日本文化振興所長を經て、東久邇宮内閣の文相。

△澁澤敬三　（子爵）藏相、明治廿九年生東京人、東大經濟科、澁澤同族社長　第一銀行常務外會社重役、日銀總裁。

△小笠原三九郎　商相、明治十八年生、愛知人、東大獨法科、代議士。

△松村謙三　農相、明治十六年生、富山人、早大經濟科、代議士。

△芦田均　厚生相、明治廿年生、京都人、東大佛法科、法博、代議士、内閣情報部、日本タイムス取締役。

△田中武雄　交通相、明治廿四年生、群馬人、明大、拓務次官拓殖調査部長、當選六回の代議士。

△河相達夫　情報部長官　明治廿二年生廣島縣人、東大出、特命全權公使を經て、東久邇宮内閣の情報部長官。

△松本烝治　國相、明治十年生、東京人東大獨法科、法博、貴族院議員、辯護士、日本銀行外數會社重役、商法の權威。

△次田大三郎　内閣書記官長　明治十六年生、岡山縣人、東大出身、貴族院議員、茨城縣知事、内務次官、法制局長官を歴任した人。

難産だった幣原内閣
組閣のいきさつ
平均年齡六十一の閣僚

【東京九日】幣原男爵は、六日大命を拜受して以來、外相官邸を本部として組閣に着手したが、親任式までに全三日を要した。十五人の閣僚を揃へ、參内する間際になつて、米軍が海軍省を包圍占領して、大捜索を始めたのと、又北海道に鮮人坑夫六千人の爭議が勃發したゝめ、急に閣僚を入れ更へた。

海相には豐田副武大將が決つてゐたが、大將がこの戰爭で重要地位を勤めて來た人であるため物議が起り病氣の故を以て引退を欲した米内海相を四度び出盧せしめた。

又十五閣僚の內六人迄は停年以上の老齡で、平均年齡は六十一歲になる。

朝日新聞が「老人内閣」と評するのも其故である。

社會主義政黨組織委員會は「新内閣は日本の當面の難關たる冬期食料、衣服、住宅等の解決するには適しない、須らく新鋭なる政治力を以て當る外ない」と評した。

朝鮮復興
技術たらず

【京城七日】在朝鮮の産業は戰前九割方日本の資本で運營されてゐたが、今や日本人の手から離れて復興に着手してゐるアーノルド司令官は、熟練工不足で回復は困難だと次の如く語つた「朝鮮の產業復興には米國から大量に技術家を送らねばならない。軍政府では三菱系の大產業以下五十六社を接收してゐる」

水戸高校生
軍教に反對

【東京七日】水戸高校在學生及び卒業生等十五名は、終戰以來校長は少しの變革も行はず、依然として軍事教練を續けてゐる故罷免されたしと文部大臣宛請願書を提出した。若し要求を拒絶さるればストに出る模樣だと同盟は報じた。

蘭印土人軍蹶起
オランダに不服
武力抗爭を揚言す

【桑港八日】蘭印ではソエカルノを首領とし獨立運動勃發し、人民軍は、若し和蘭軍にして上陸せんか實力を以て抗爭すると宣言した旨バタビヤ電報は傳へる。

米軍占領地內では
獨逸にも自治政府許容
取敢ずは獨逸人官吏を登用

【伯林八日】駐獨米占領軍では來る十一月十五日を期して、占領地區の郡、市に對する軍政を撤廢し、地方獨逸人公吏に統治せしめる旨本日發表した。

軍政府では「獨逸に適切な獨逸人の自由政府樹立促進の行動を許す」事となつた。右は米軍占領地區に實施されるもので、英、蘇、佛の各占領地では何等の發表もされてゐない。

比良ポストン
閉鎖振り
豫定より三日早し

ヒラ川の町及びポストン第二館府は豫定日に先立つ三日前の九月廿八日、ポストン第三館府は同廿九日完全に閉鎖されるに至つた。

出所日割表作製の六週間前には川の町が千六百卅八名、ポストン第二が千五百九十八名、同第三が千七百九十五名で、最後迄殘つた者は僅かにポストン二百九名、ヒラ八十七名で夫々殘餘のキャンプに移された。之等の人々は主に自活の道なき部類の人で、外部では前居住地當局の扶助許可を期待してゐる。其他は病弱者等で適當の行先を發見し得ない不幸な人達だと言はれる。

グラナダ舘府
十五日鎖づ

【アマチ六日】お隣グラナダ轉住所のリンドレー所長

ダイナマイト裁判
土井事件又無罪
聯邦法廷でも被告は勝つ

【樓府六日宮川支局長發】オーバンの日系人土井澄夫一家爆破の裁判は、既報の如く聯邦法廷で審議中の處、昨日までの裁判の結果はFBIの證言もあり僅かに有罪と思ひの外、如何ある風の吹き捲きしや陪審官は無罪を主張して合衆國地方裁判所に於ける土井ダイナマイト事件も最後の幕が下りた譯である。

本事件に關して各地に於ける法曹界の人々の腦裏に如何に響くか又その反響は吾人が知らんと欲する處である。

東格加藤農園は
茶生産に好調
格州として茶業の嚆矢

東格フォート・モーガン加藤ヂョージ氏は、昨年二英加の茶園を收穫して格州農業史に最初の記錄を殘したが、今年は更に四英加に擴大、お茶並に種子の收入は英加につき千八百弗だと傳へられる。加藤氏の茶園は純日本式の栽培で收穫品は直ちに布哇に送られてる

黑木軍曹
殊勳を擧ぐ

【テイニアン島發】車州出身黑木ベン軍曹は歐洲方面でも勳功を樹て表彰されたが、今回又太平洋方面の戰鬪で殊勳を認められ柏葉勳章を授與された。

黑木軍曹はマリアナ基地から超空壘爆擊行に參加し砲術手として數回に亘り果敢な戰鬪を体驗したものであると報道さる。

有馬山丸
水雷に觸る

【東京七日】八千九百噸の商船有馬山丸は九月廿九日門司北方四十哩の沖合で水雷にかゝつたが、沈沒は免かれ、自力で仁川へ航行中なれど速力は非常に失はれてゐると傳へらる。

田代ドクター
羅府で開業

醫博田代規矩雄氏は今回羅府の中心地東一街とサンピドロ街角トール・ビル（舊富尾ビル）五階に岩佐醫學士と共同で　田代・岩佐醫院を開業し、傍ら舊日本病院の再開に奔走中。（廣告參照）

白人辯護士
奇特な遺言

【オープン五日】當地辯護士たりしローエル氏の遺言により、未亡人から百弗を歸還日系人ルーミスの坂本氏に贈られた。坂本氏は三名の子を戰場へ送り、內一人は戰死したが、先般歸還して見れば家は何者かの放火により全燒した人である

新年文藝募集

本紙新年特輯號に光彩を放つべく、左の規定により各種文藝を募集します。

△論文　十二字詰二百行以內
題「日米關係の將來」「在米同胞の將來」
賞金　一等　十五弗
（二・三等之れに準ず）

△小說　十二字詰二百行以內
賞金　一等　十五弗
（二・三等之れに準ず）

△隨筆　十二字詰六十行以內
賞金　一等　五弗
（二・三等之れに準ず）

△和歌　高柳沙水選
1340 Londonderry Place Los Angeles 46, Calif.
賞金　一等　五弗
（二・三等之れに準ず）

△俳句
一、ホトトギス派　櫻井娯鳥選（本社內）
二、新俳句　小室鋭太郎選（本社）
賞金　一等　五弗
（二・三等之れに準ず）

△川柳
賞金　一等　五弗
（二・三等之れに準ず）

右の內選者を明定せるものは直接選者へ送られたく然らざるものは編輯局選につき本社へ郵送の事。
一、締切　十一月十五日迄に到着のこと。
一、封筒には「新年文藝」と朱書のこと。
一、原稿は楷書を以て認め紙上匿名は自由なるも、本名住所を明記のこと。
一、選に洩れたる原稿は返戾せず。

昭和廿年十月九日
格州時事社

結婚御挨拶

西村秀夫
濱本イツエ

右兩人事豫て市川傳一、增田數夫兩御夫妻の媒妁により婚約成立致し去る十月三日比良佛教會に於て松本開教使司婚の下に結婚式を舉げ引續き別室にて披露の宴を相張り申候に付ては時局に鑑み御通知に替へ紙上を以て此段御挨拶申上げ若輩なる兩人共今後御指導の程願上候　敬白

十月三日
父　西村重太郎
濱本新一
同　キヨカ

御挨拶

私共スポーケン市在住中は種々指揮より御厚情を賜り難有く感謝致して居ります今回政府及び米國友愛協會の依頼に從ひシャトル市に新設される老いたる人々のナースリー・ホームの主事として務めさせて頂く事になりました、ホームもシャトル中心の高臺に廣々とした庭園に圍まれた美しい家を與へられまして近々にオープン・ハウスの運びになりました、就きましてはシャトル在住の皆々樣はじめ各地同胞の方々の御後援を御願ひ致します。何卒時折は此の老いたる人々のいこひの家を御訪問お慰め下さらんことを心より希望致します。敬具

十月一日
平林俊吾
仝　光子
S. Hirabayashi
935 16th Ave.
Seattle 22, Wash.

更生教學の方向
每日新聞所報

再建教學の指向は我々のみならず、より強く聯合側の大きな關心事とあつた。文部省當局ではもとより內閣に於ても一意新教育方針の確立その他について具體的實施を急いでゐるが、諸問題に就いて當局の指向するところは左の通りである。

△新教育の方針
之が確立については鋭意努力中で、近く成案をみる見込である。國體護持の一線を確保しつゝ從來の軍國的思想の一切を拂拭、國民敎養の向上、科學的思考力の養成等平和國家の育成に全力が傾けられる。

△教育の体制
先づ學徒隊組織の廢止が既に行はれて平常の教科教育に復歸されてゐる。學校に於ける軍事教育は八月廿八日を以て全廢せられ、戰爭目的に關聯した各種學校研究部、大學に於ける各學部、各學科も平和的なものに改變されつゝある。

國民教養の向上
教科書訂正・教職員も再教育
學力低下に特別措置

△教科書
新教育方針に基づく根本的改訂の斷行が必至であるが、文部省內に初等中學校の各教科書委員を設置、差當り訂正削除すべき部分の指示を行ひつゝあり。一例として初等讀方卷の二「兵隊ごつこ」國語卷二の「潜水艦」「軍旗」及び「三勇士」等は既に削除された。

△教職員の處置
復員者並びに産業界、軍部等よりの轉入者を併せて新事態に即應する教育方針の把持に關しその再教育が計劃され、敎學錬成所等はこの線に沿つて轉換されて行く。

△學徒への處置
先づその學力不足が問題となつてゐるが、この爲め適當の時期に特別教育を實施する方針を確定し、轉學轉科等も一部これを認める具体案を考究中である。陸海軍諸學校の在學者、卒業者についての措置は既に發表をみたが、之も又入學後の再教育實施が豫定されてゐる。

△科學教育
純正な科學的思考力の養成、科學常識の涵養等に重點が指向せられる。尙聯合國が大きな關心を示してゐる學術研究會議の運營は之を平和方面に轉換される。

△社會教育
國民道義の昂揚と國民教養の向上は新日本建設の根底をなす。從つてこれが振興には大きな施策を必要とするが、之については美術音樂、映畫、演劇等については民間團体の自主的活躍を助長すると共に大學講義の公開實施、美術展の再開を意圖してゐる。（續く）

御禮

過般私儀病氣入院中は御多忙中態々御見舞並に御見舞品を添ふし且つ御遠方より御見狀に預り御厚情難有奉謝上候御蔭樣にて退院目下自宅靜養中に付き乍他事御安心被下度候何れ改めて御挨拶可申上候へ共不取敢御挨拶以紙上厚く御禮申上候

十月三日
加州スタクトン市
南モンロー街一三〇八
田淵政太郎

Washington Wood & Coal Co.
Airport Way & Spokane St.
Seattle 4, Washington

シャトルの人々へ

戰時中も引續き商賣を繼續して居りました當會社では吾々日本人が歸りましてからは一層勉強して居ります。特に時節柄同胞顧客にはつとめて御便宜を計つて居ります。何卒御前にもまして御引立を願上ます。

ワシントン新炭會社
電話 EL 五一五七

上等白米　時價最低値段で御需めに應じます　大量御注文は大々的勉强致します
醬油、味噌、豆腐、蒲鉾、うどん類
飽鑵、昆布、干ぴ、味の素
日本茶、茸、松茸鑵、日本製若素等
ケチン道具、食器類、履物
日用品
其他
漬物
鮮魚
色々と取揃へて居ります
何卒御用命を願ひます
皆樣の御期待にそむかぬ樣新鮮な品を廉價に販賣致します

大田商店
傳馬ラリマー街二七一四
電話 TA 〇五四九
（營業時間）自午前八時至午後七時　日曜日開店

BRIGHTON
Grocery & Market
12 S. First St., Brighton, Colo.
Phone: 443W

新米近着
リバティー
スミス
アルローズ
鮮魚・肉類・日本食料品一切
新鮮なる果物・野菜類
アイスクリーム、キャンデー、ケーキ
化粧品、小間物各種

ブライトン グロサリ

死装束も整へて靜かに此日待つ
自刃した杉山元帥夫人

【毎日新聞九月十四日所報】十二日午後自決した杉山元帥に殉じたケイ夫人は本年春以來病氣療養のため山形縣に轉地してゐたが、去る十五日の終戰詔書換發の日急遽歸京、その足で直ちに陸軍中將兒玉友雄氏邸を訪れた。元帥とは陸大以來同期で二軒置いた隣に住居を持つ兒玉中將と杉山家との交はりは北澤へ來てからも五年餘り、親戚づき合ひの親しさだが、大詔を拜誦した瞬間元帥自決の豫感がした。兒玉中將はこの機會にそれとなく夫人に慰めの言葉を送つたが、その時既に夫人の覺悟は出來てゐたらしい。夫人は其後逐次家の中の整理を始め、元帥との間に子供がなかつたため、跡取りとして元帥令弟の令嬢に當る裕子さん（二三）を養女の籍に入れたもつひ先頃で、多忙な日常生活の合間には秘かに元帥と自身の死装束を整へてゐたことも自刃當日になつて初めて判つた。

然し乍ら夫人の決意の程は今日まで些かも外部には現れず、既に杉山家の人となつてゐる裕子さんや同家の二人の女中さんにも一向氣取られなかつた許りか、山形から歸京以來の夫人は寧ろ何かしら大變明るい感じすら人々に與へてゐた。

自刃した十二日の午前十一時頃兒玉夫人が同家を訪ねると夫人はこの日特に按摩に揉んで貰つてゐて平素の樣子と何ら變る所がなかつたが、午後五時頃總軍司令部からのけたゝましい電話が鳴り響いて元帥の自決を報じた。いつもなら女中が電話をとるのにこの日に限つて直接夫人が電話口に立ち主人の自決を知つたのも奇しき因縁と言はねばならない。電話を聽いた夫人はその足で直ちに佛間に入り秘かに用意の白装束に着換へた。この間の夫人の擧動は何分にも夫人自身が直接電話口に立つただけに女中たちは一向に氣附かず、炊事場で栗の皮を剝いてゐる間に夫人は短刀を以て心臓部をただ一突き、呻き聲一つたてずに見事な最期を遂げてゐたが、これより先元帥附小林副官は元帥の自決で万一夫人に間違ひが起つてはと直ちに元帥邸に飛んだが、一足違ひで夫人の軀は冷たく早還らぬ姿となつてゐたのである。

自刃した佛間には養女裕子さんに宛てた鉛筆の走り書の遺書が只一通、それには「今日迄いろ〳〵と堪へ難きことも忍んで來た。然し愈々自刃の秋も來たので定に申譯ないがあなたの將來をみることは出來ない。これからは愈々苦しい生活の戰ひが始まるだらうが飽く迄忍ぶことだ」と達者な筆で記されてあつた。

兒玉中將談——。人となりといひ思想といひ誠に日本婦人の鑑として尊敬出來る立派な夫人でした。元帥は豫てから養女の裕子さんは自分亡き後は夫人の手で立派にも立てゝ貰ふのだといふ事を私に洩してゐたので、決して合意の上での自刃ではなく、又元帥の死に從てふためいて死の道を選んだといふのでもありません。大詔を戴いた後の夫人の擧動を見ると既に今日を決意してゐた事が判然と汲みとれ夫人の立場で日本女性としてとるべき道も自らはつきり把握して居られたのでせう。（終り）

大日本宗教報國會は道義建設に奮起
太谷光昭師より意見開陳

【讀賣報知九月廿日所報】大日本宗教報國會では終戰に伴ふ宗教界今後の處置方針について神佛基各派管長教團統理者協議會を十九日首相宮官邸に於て首相宮殿下を始め奉り前田文相、安藤正純同會副會長等の臨席の下に開催した。之に先だち各派管長並に教團統理者六十餘名は午前十時宮中に參内天機奉伺の記帳をなし午後一時より協議會に入つたが、劈頭首相宮殿下には「敗戰の一つの原因は道義の低下にあり、今後新文化日本の建設は道義を根幹としなければならず、そのためには宗教家が今後一層の奮起努力をせなければならぬ」と力強く御訓辭された。次いで神佛基各派から意見の具陳があつたが

西本願寺管長

大谷光昭伯は

「敗戰の一原因たる道義の低下については宗教家も責任を負はねばならぬが、これは過去に於て如何に民心教化の實績をあげ救養が立派であつてもその運營政策、宗教々師の資質の貧弱によつては宗教の使命を果し得なかつた一實証である。今後新文化日本の建設にあたつては宗教の感化が一時的のものでなく長期間を要することと、その感化の年代は青少年にあることと等の基本的宗教の特質を考へ政策の企劃にあたり主義統一規格の偏重、宗教と教育の相互調和等に十分な改善を加へ、所謂先の見さはしをつけた政策を樹立せねば宗教の効果はあげられない」と述べ注目を惹いた。かくて安藤正純同會副會長の挨拶があり、午後三時廿分閉會したが廿日午前十時から之の宗教報國會事務所で理事會を開催、今後の具体的方策を決定した。（終り）

日本に自動車十萬四千臺

【東京八日】日本には自動車及びトラックの登録されたもの十万四千五百廿一臺あり、その半數は米國製だと言はれる。

死亡通知

岡山縣都窪郡庭瀬町出身 夫 正一儀鹽湖市ホーリークロス病院に入院療養中藥石効なく遂に十月五日午前十一時半死去仕候間生前辱知諸氏に御通知申上候
追而通夜を十月九日午後八時葬儀は翌十日午後二時北メーン街一二五テーラー葬儀社に於て執行可仕候
十月八日
妻 田和小峰
母 同 トラ
喪主長男 田和始夫
次男 同 恒夫
四男 同 正紹
五男 同 貞一
長女 同 春子
叔父 難波樂一
（在日本）
義弟 田和亥之太
妻 同 千代香
親戚 田和助五郎
同 中地秀行
同 福永謹治
83½ D Street
Salt Lake City, Utah

死亡謹告

熊本縣八代郡 父 永松七郎儀病氣中の處去る十月四日午前七時十分死去仕り候につき生前辱知諸氏に謹告仕候
追而九日午后七時半自宅に於て通夜を營み翌十日（水曜日）午后二時布市佛教會に於て葬儀執行可仕候
十月五日
加州デルレー
郵函一四五番
喪主長男 永松茂
女 千代子
次男 實
女 ヤス子
三男 猛
女 清子
四男 齊
女 妙子
五男 清
六男 降
女婿 井芹力
女 文子
姪 江本キッ子
親戚代表 藤重源
井芹香

死亡廣告

荊妻 芳子儀去る十月二日午前十一時半突然狭心症のため仕生仕候間此段生前辱知の諸姿に御通知申上候
追而通夜は十日（水曜）夜八時半、葬儀は翌十一日（木曜）午後二時本派本願寺羅府別院に於て香輪番導師の下に執行可仕候
羅府北セントラル街一一九
喪主夫 河野勝也
長男 ジョセフ
女婿 吉井明太郎
妻 トシ子
次女 スミ子
女婿 中川忠雄
妻 スエ子
女婿 宮地ジミー
妻 マリ子
親戚 岡井喜三
同 増田
友人一同
本派本願寺羅府別院

會葬御禮

福岡縣浮羽郡柴刈村
故荊妻 高山芳江儀葬送の際は御多忙中にも拘はらず遠路の々御會葬被下且つ香花香奠を賜り御芳志の段難有奉感謝候實は一々拜趨の上御禮申上べきの處乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候
十月二日
デルレー
喪主夫 高山彌三郎
長男 同 義夫
次男 同 靜雄
三男 同 光三
四男 同 満
外友人一同

格州時事要求欄

◉尋人 ゼームス仲田西光の現住所知りたし本人又は御存じの方は何卒左記まで御一報下さい
Natsu Toyama
c/o Mr. R. Diamond Adams
Layton, Utah

就働員募集 石炭山工事、若き健康者を求む、一時間八十仙オバータイム多く、キャンプ設備良好、二名至急募集
ユタ ライムストン會社
主任 山本ジョージ
P. O. Box 10
Grantsville, Utah
鹽湖市（書店 東洋文化社氣附）

◉安賣 トロンコとカバン 鐵製、皮製ファイバー製のトロンコ、スーツケース、カバン等各種各サイズのもの安賣す郵便注文も叮嚀にラリマー街と十九街角
Al's Loan
1900 Larimer St, Denver 2

新式養鶏舎及び四室住宅貸度し
三四千羽の新式養鶏舎並に四室の住宅、浴場及びグラーヂ附。場所は鹽湖市南郊外八九哩の養鶏村。御希望の方は左記へ
光永文太郎
3672 So. 11th St.
Salt Lake City, Utah
Tel: Holladay 154W

酒を作る
「季節が參りました」
酒を作るなら「正宗麹」
千に一つのあだが無い
米を寝かして種をば入れて
可愛いた酒の子が出來る。
百パーセント
中
正宗麹
忘れましようか戰爭氣分
飲んで歌つて働いて
いやな思ひも酒ゆゑ忘れ
今日も一日有難い
思ひ出しましよ「正宗麹」
貴郎切れてもわしや切れん。
製造元
中村味噌醤油醸造會社
格州傳馬市アラパホ街一九三五
電話 テーバー 六七七三

UMEYA COMPANY
SENBEI & OTHER RICE CAKES
FINE QUALITY AND LOWEST PRICES
1946 Lawrence Street • • • Denver, Colorado
Phone KEystone 2615
煎餅菓子類
製造卸販賣
品質本位 社會奉仕
安價提供を旨とす
傳馬市ローレンス街一九四六
梅屋商店
電話 KE 二一五六

TOYO CO.
1947 Larimer Denver, Colo.
Phone KEystone 9942
飯茶碗。大、中型 急須。茶呑碗。湯呑碗。大、中、小皿。尺皿。尺五皿。大、中丼。コーヒーカップ。吸物椀。灰皿。壁掛マッチ入。消毒箸。竹割箸。杓子。アルミ製汁スプン。大根突。大根皮ムキ。野菜調理器。水カキ。土瓶ツル。庖丁ナシ。マナ板。上茶。ハブ茶。箱。竹輪。天ぷら。北寄貝。ナツメ味付。貝付鮑。大和煮 寶袋。肝長愁煮。地球馬印酢。カニ水煮。水飴。燒松茸。蕗水煮。小豆。片栗粉。ヒジキ
‖以上全部日本品‖
日本製化粧品
東洋商會

Y. SHIWO & CO.
Arthur Shiwo,
Station H., Box 134,
New York 25, New York
～通信販賣～
鹽商會
紐育市 鹽進二
——新製品新輸價提供——
▲オートマチク アイオン GEサンビーム等其他一流有名品一年保證▲スチーム オマチク アイオン（スチームとオートマチク兼用）▲レーキブリズ クーラー 暑熱を防ぐ好適品 十一弗▲旋風器▲ストーブ及ワイヤー其他電機具一切▲レデオ チューブ殆んど全部揃ひます▲裁縫用品 ピンキング鋏、スケヤー尺、トレーサー、ボタン ホール アタチメント ▲目覺時計 ▲ヘヤークリッパー▲シガー各種▲シーツ、枕カバー、タオル▲ウーターマン万年筆▲ワーレン印 チューイングガム 風味保証 廿包箱入一弗▲新トランク（卅六吋）卅三弗十八仙、アーミー型上等卅弗、ハートマン（卅八吋）五十五弗半、スーツケース各種●値段送料別●商品凡て請合不滿足返金◉入手不可能の品は一度御照會下さい
◆新電氣洗濯機（THORソー印）新シンガー裁縫ミシン製造制限品一臺國に行渡る迄待ち切れぬ方の爲め少數に限り出廻り次第送達の豫約募集致します御申込下さい
（商品表申込次第送呈）

PACIFIC MERCANTILE CO.
Formerly Nippon Mercantile Co.
Complete Line of Japanese & American Foods
1946 Larimer St • • • Denver 2, Colorado
Phone: KEystone 6031
新入荷
日本緑茶 ハブ茶 麥茶 寒天 たぼろ
海老 昆布 若芽 上等新淺草のり 味
醤油 上等塗箸 割箸 杓子 茶碗
純日本茶販並びに茶タク 筆紙墨 算盤
日本タブレット 日本レコード各種 尺
八 三味線 三味線糸 附屬品並に樂譜
一切 仁丹 純日本ワカモト センブリ
日本草履 米國製スリッパー
◉レコードのメール・オーダーは破損し易きに付き六枚以下御斷り申します
尚御註文の數に依り特價提供
デンバー市ラリマー街一九四六
パシフヰック商會
電話 キーストン 六〇三一

American-Hawaiian Brokerage Co.
Telephone: CHerry 2830
2046 Arapahoe St. Denver, Colorado
東洋食料品卸賣商
全米日本食料品
製造元 特約販賣店
ふぢぶらんど『味噌』
ふぢぶらんど
新龜甲萬
SHIN KIKKOMAN
日米食料品一切御用命に應じます
（但し小賣は出來ません）
傳馬市アラパホ街二〇四六
アメリカン ハワイ ブロカ會社

Phone TAbor 4937

鮮魚及食料品一切 並に豆腐、油揚
イカリ豆製造販賣
▲スミス米▼
小嶋商店
傳馬市ラリマー街一九〇八
電話 テーバー 四九三七
Kojima Fish Market
1908 Larimer St.
Denver 2, Colorado

MIKAWAYA
1930 Larimer St., Denver 2 Phone: TAbor 2623
製菓舗
命名祝 全快祝
祝儀贈答用として
鶴の子餅、赤飯、紅白御饅頭
御餅 洋菓 長壽飴 頭煎餅
メールオーダーは豫め御入金下されば送付用として商品吟味の上迅速叮嚀に御取計ひ申上ます
製菓舗
三河屋
デンヴァー市ラリマー街一九三〇
電話 TA 二六二三

Jozo Sugihara
Tel: EAst 4923 1775 Xenia St., Denver, Colo.
三省堂ポケットサイズ 送料共各
英和辭典 三弗五十仙
和英辭典 三弗八十仙
齋藤英和辭典 行書草書体附 三弗八十仙
研究社 英和大字典 送料共八弗五十仙
研究社 和英大字典 五弗五十仙
富山房 英和大字典 五弗五十仙
研究社 和英大字典 送料共四弗七五仙
初等日本語讀本備習書 送料共各一弗六十仙
長沼氏 標準日本語讀本 卷一より卷六迄 送料共各一弗六十仙
長沼氏 標準日本語讀本 卷一二三 送料共各一弗六十仙
草書 行書 ペン字手本 一弗六十仙
カタカナ讀本（練習帖兼用）
履金七段書 圍碁必勝法 送料共七十八仙 二弗
COD御註文も歡迎します

Lafayette
Bean Cake Factory
1926 Lawrence St.
Denver 2, Colorado
Tel: MAin 3386
製造販賣開業
豆腐 油揚 蒟蒻
なつとう
何卒御引立下さい
ラフエット豆腐製造所
傳馬市ローレンス街一九二六
電話 メーン 三三八六

JIMMIE'S CO.
2719 Larimer St.
Denver 5, Colorado
Phone: TAbor 8918
豆腐、油揚
◉いかり豆
大量製造販賣
ジミー商店
デンバー市ラリマー街二七一九
電話 TA 八九一八

OAKLAND
Soybean Food Products
1715 Market St., Denver 2
TEL: TAbor 5731
豆腐製造所
油揚、豆腐、コンニヤク、ニガリ
製造並に卸販賣
コンニヤクは毎週金曜日製造
小賣も致します
オークランド豆腐會社
デンバー市マーケット街一七一五
電話 テーバー 五七三一

S. MOTOOKA CO.
103 SO. FIRST ST.
BRIGHTON, COLORADO
豆腐 油揚 ニガリ
櫻印 おぼろ海老
製造販賣
ブライトン南一街一〇三
電話 一八一W
元岡商店

MOTOYAMA CO.
408 Pacific Ave.
Fort Lupton, Colorado
Tel: 39
大根 白菜 牛蒡 長ナス 白瓜 チソ
杓子菜 ハブ茶種子 醤油漬 筆 福神漬
牛紙 白寒天 茶碗 湯呑 土瓶 三五
皿 水引 煎魚 クラブ洗粉 花王シャンプ
シャモジ 日本製キリ 足袋靴
ヘチマインソル 黒豆 ソバ ソーメン
ウルカ 青板昆布 割箸 角箸 椎茸
寒ズシノリ 生姜 米ヌカ イカリ豆
たぼろ海老 …商品目録進呈…
多少に拘らず御用命に應じます
元山商店
コロラド州フォートラプトン

VOLUME 31, NO. 4372
創刊第二十九年第四千三百七十二號

コロラドタイムス The Colorado Times

Tuesday, OCT. 9, 1945
昭和二十年十月九日（火曜日）

格州時事

THE COLORADO TIMES
Published Tri-Weekly
at 2017 Lawrence Street
Denver 2, Colorado

ADDRESS ALL MAIL TO
P. O. Box 296
DENVER 1, COLORADO

F. I. Kaihara
Publisher & Editor.

SUBSCRIPTION RATES
Payable in Advance
BY MAIL OR CARRIER
Three Months ____ 2.00
Six Months ____ 3.75
One Year ____ 7.00
Single Copy ____ .05

新日本の文教

教育こそ人格の反映
家庭の重要性再認識

(二)

元文相 故橋田邦彦

かういつた教育の根本を考察する事なく、如何に新しい政策を云々しても、それは結局枝葉末節のことであつて何の益にもならないのである。教育者の待遇だけを向上して、それで能事終れりとなす如き、誤つた文教政策の是正こそ新事態に處す喫緊の問題である。

次に新しき課題として科學教育の振興が論ぜられてゐるが、これとて單に科學技術の教育だけでは、決して滿足した結果が得られるものではない。教育者が學徒の獨創性を伸張させる事に留意すべきは當然であるが、所謂「科學する心」は決して學校教育ばかりから生れて來るものでないことを國民一般が認識しなければならない。この点から學校教育と並行して、又それ以上に家庭教育――家庭の重要性が問題となつてくる。例へば科學教育の普及發達のために高等學校の文科、理科を廢して文科生にも一般的な科學教育を、そして理科生には人文科學を教育せよとの意見を述べてゐる人があるが、數學が嫌ひな者に無理にこれを學校で押しつけて、どれだけの効果があるか疑問である。

× ×

科學する心は、そのやうな技巧から生れるのではなく、寧ろ國民生活の日常の中から芽生ねて來なければならない。中學生がラヂオ自轉車をいぢくり、女學生が衣服、食事を取扱ふことから染料、調理に興味と疑問を持つ、かうした所から科學する心の基礎が與へられるのである。一部で實施せられてゐる科學の英才教育は、かなりの収獲を見せてゐると言はれるが、これで科學日本の水準が高められると考へたら大きな間違ひである。

× ×

どうしても國民教育の重要性が明確に一般に理解されることが必要である。それは各自が靜かに自己を反省してみれば、直ぐ納得のゆくことである。此度のやうな大變動期に際して「自己は如何に處すべきか」といふ最後の決斷を下す際にあつて、それを大學時代に於いて學び得たるもので、決する事の出來た人が幾人あらうか？――最後の行動を決する際に頼り得るものは自己が幼時に學んで、しつかり身につけたもの――日常生活の中から學びとつたものが、大きな力をなしてゐた事を知るのである。

× ×

この点から從來の大學教育なるものは再檢討されねばならぬし、家庭教育の重要性が問題となつてくる。その他教授課目、特に歴史教育、體育問題等も新しき觀點から檢討されなければならぬが、要は國民が教育に對しての深き愛情と保護を何時の時代になつても忘れてはならぬといふことである。

最後に言ひたい事は、新しき世代は新しき情熱と希望から誕生するといふ事である。その意味で今後の文教政策も新しき視野の上にたつ人々によつて樹立されねばならぬといふ事であるが、體驗の淺い点だけを從來の經驗者が是正してゆけばいゝのであつて、かうした點が正しく運營されて初めて新生日本の建設も可能なのである。これは急激には實行されなくとも、徐々完成されてゆく事を期待してゐるし、又固く信じてゐる。（をはり）

矛盾、無方向、無智 對支政策に反省

政治の致命的な貧困 現地人の悲願を聽け

(二)

以夷制夷策に敗る

即ち支那には敗れなかつただが、アメリカに敗れたのだといふ見解が行はれてゐるが、支那は以夷制夷政策は初めからの基本政策であつた。支那は弱國である、然し國際的同情は支那に集つてゐる。支那が抵抗を續けさへすれば、列强は必ず支那に味方する。最後の勝利は支那のものだといふ事が抗戰理論の根底であつた不幸にして國際情勢は抗日支那の豫言通りに發展して戰爭は支那の勝、日本の負に終つた。以夷制夷政策の是非は兎に角として、これは支那の勝利を割引する何ものでもない許りか、戰時外交に於ける支那の見事な勝利と言はなければならぬ。

逆に之れを日本に就いて言へば、國際政治に對する完全な無智乃至無能と言ふほかはないであらう。南京に於て降伏文書に調印した現在なほ「支那には負けてゐない」と言ふ感情が現地に於いては否定し得ない事實であり、內地に於いても恐らくさうであらう。重慶側に於いてさへ、支那は自力が勝つたのではないといふホロ苦しい後味を拭ひ得ないけれど然し支那が勝つたといふ事實は、今や何人も動かし得ないのである。總ては日本の政治の悲しむべき貧困であり、國際政治に對する致命的な無智といふ事に歸する外はない。而も大東亞戰爭は支那に始まつて支那に終つた。日清戰爭以來我等の祖先が血を以て購つた遺產は悉く支那に於いて失はれたのである。

そのまゝ戰爭敗因

對支政策に於ける失敗こそは、そのまゝ大東亞戰爭の敗因であつたと言ふ事が出來る。我等はこれを軍部の失敗や官僚の獨善に歸して足れりとする勇氣もない。然しそれかといつて、それを無視しては新日本の正しい政治の在り方は期待し得ないのだ。

ポツダム宣言を接受した以上、新日本の政治の方向が民主々義の路線であるべきことは明かである。だからといつて、大正末期の政黨政治に歸ればよいと言ふのでない事はいふまでもあるまい。無條件降伏といふ最惡の事態に直面する祖國に「清新果敢な政治出でよ」と求むることは無理ではあらうけれど、政友會や民政黨の其儘の復活乃至それらの合同があたかも民主々義日本の實であるかの如き印象を與へる最近の東京情報は、現地の日本人のみならず支那の知識人にさへ輕蔑の念をもつて見られてゐる其やうな政黨政治の腐敗こそ軍部、官僚に政治を委ねゝばならぬ原因ではなかつたか。日露戰爭に勝つた日本が、何故一ケ月足らずの對ソ戰爭で全滿洲を失はなければならなかつたか。日清戰爭に勝つた日本が、何故支那事變に敗れたか？ソ聯も支那も廿年乃至卅年の革命を戰つてゐる事を忘れてはならぬ。

國民總懺悔といふやうな不徹底な段階に、いつまでも停滯してはならない。正しい政治なくしては戰爭にも平和にも勝てない。日本に新しき政治出でよ、これが歸るに歸れない現地住民の悲願、望む悲しい願ひである。（をはり）

平和主義の經濟

自給自足から國際交易へ

‖讀賣報知九月廿日社說‖

敗戰の苦汁を充分味はひつゝある國民が、聯合軍の占領下、新たに希望を抱き始めたことは事實である。彼等は多年に亙る軍閥官僚の獨善的壓制の下に、自由は愚か基本的な人權さへ蹂躪されて來た。

政治、殊に社會政策の貧困は、生活最低限確保の困難を感ぜしめて來たことを自覺し出した。戰爭による大きな破壞と荒廢の裡に彷徨してゐる現在の人民の姿は、恰も孤島に漂着したロビンソン・クルソーである。戰災によつて資本と設備は破壞され、原料資材は消耗し盡し、今や飢餓とインフレの危險が尖銳化してゐる。

平和日本の建設の道標を掲げ、封建主義、軍國主義を淸算し、平和的努力によつて世界の文明と進步に寄與しようと決意した國民は、聯合國の俎上に裸身を橫へたのである。一千五百万の大量失業者を就勞せしめ、生存と復興と賠償のための國民經濟再建は、今や一に聯合國の同情と理解による經濟援助を要請するほかなき狀態にある。

◇……◇

この秋、主要食糧確保のため三百万噸の外米穀の輸入が許容されたことは、國民にとつて大きな福音である。之れによつて經濟の崩壞とインフレの激化は辛うじて免れることが出來たからである。即ち外米輸入は農家の食糧供出を刺戟すると共に、食糧及び代替食糧を主軸とする高物價の情勢に對して冷水三斗を浴びせる事になり、民生の安定確保に資する事甚大である。

◇……◇

國民はこの際考へ方を切替へるため、假借なき自己批判を徹底的に行はねばならぬ。これは經濟についても同樣に大切である。今次戰爭の經濟的原因については、色々な要素を擧げる事が出來るが、全體主義國家群が持たざる國として持つ國に挑戰した原因のひとつを形成したと思はれるのはアウタルキー自足自給主義の思想である。

◇……◇

これが國際經濟協調を妨し、資源の獲得戰に取り立てたのである。もと〳〵此思想は、わが國に於いては封建的性格を多分にもつ農業の農本主義、兵農思想に强く根ざした自己閉鎖的な考方に基く。今後日本は平和と自由のために、諸國民と緊密に結合し、相互信賴を深め、世界の福祉を增進する國際分業、自由通商の平和的經濟機構への參加が許され、固陋な自給自足思想を打破できる條件を一日も早く獲得できることを心から希望してゐる。聯合國當局が此敗戰日本の實情と立場とを深く理解せられんことを我等は要請してやまない。

◇……◇

我等は平和と自由確立のために、專ら國內に於いて積極的に努力すべきは當然である。主要食糧を始め民需生產を增加して民生の確保について一層努力を拂ふと共に、協同主義と社會政策による統制經濟を一層充實することが急務である。從來の官僚による食糧統制の技術が拙劣であつたことは爭はれぬ。官僚的配給統制會社による生鮮食料品の統制の如きは完全に失敗し、今度この統制は撤廢されたのであるが、民間の自主創意、殊に生產者と消費公衆との協同によるもつと能率の高い經濟計劃統制機構が、新たに考へられねばならないであらう。

平和主義の哲學は、良き手段を用ひる事は、良き目的を追及することよりも大きな實際的重要性をもつことを主張する。良き手段は必らずよき目的を結果することが出來るからである。社會的に無責任であり、消費者を搾取壓迫する資本主義や從來の企業統制、生產統制の代りに企業の私的利潤追及への制限し、消費公衆を保護し、統制機構の能率化、民間の自主的な創意の發揚による國民經濟の協同主義的運營が望ましいのである。農業會のみならず、一般協同組合運動を盛んに興してスカンヂナビヤ諸國家の經驗にみる如く、本質的に平和的な經濟機構を新たなる國民政治力によつて急速に創り出すべきだと考へる。（終り）

激動の中を行く

…日本の社會相を描く…

(二)

紐育タイムス記者 フランク・クラックホーン

田舍の小路を行くと、子供がVサインをし乍ら、我々にガムをせがむ。見た所では米人に友誼的であつて、米兵が世界到る處に出喰す風景である。

進駐軍權が日本を掻く程度から、一步進んで手を入れ始めたのは事實だ。此の國民は外見上服從を强制すべく理屈附けられて來たやうだ……それは單に戰爭中だけでなく、何百年間の習慣である……其處には民主主義運動の眞の核心をなすものは見られない。

× ×

其點現在日本は國難に陷り、その行詰り打開を思ふ人達の間にすら、如上の日本の傳統丈けは、如何んとも出來やうと思つて居ない。

日本の捕虜になつたウェンライト將軍は、日本を占領する期間は五十年たるを要すると言つた。我等が再び日本が戰爭しないやう確實にするためには、眞の改造をしやうと思へば、將軍の言葉は適當であつたと言はねばなるまい。

日本はこの戰爭に一糸亂れぬ擧國一致を示したが、其原因は傳統古き家族主義の威化が甚大であつた。

× ×

想像して見ると、子供は學校へ登つて個人主義的權利や國際協力を教へられる然し一度家庭へ歸れば、國のために、違つた課程を强制されると思へばよい。實際神風自爆機の精神は驚異すべき壯烈なもので、決して笑事ではない。それは將來日本の反逆を約束するものとして、國民の精神に保持されるであらう。

彼等の一家はあの勇敢な航空士を飛行場へ送つて、死して護國の鬼たれと勵したのであるが、其飛行士は遂に死すべき機會を與へられず、今は飛行場から家庭へ歸つて居るのだ。

× ×

然るに見た所、新日本の希望は益々靑年の上にかけられつゝある。彼等をして長生せしめて、雜業を遂行せしめんと企圖せられて居る。其道筋として、さしむきは全政治組織を變更し、異なれる教育方針を樹て、眞相を傳へる言論の自由が確立されるべし――それらの總てのために向ふ廿五年を費やす――その上一度、天皇陛下より大命降れば國民は一丸とあつて奮起するのである。

當地の米國人は誰れでも語つて居る事に、日本國民は軍部を憎惡して居る。彼等はよりよい新秩序を欲求して居るといふ。然乍ら日本には未だ反逆の事件も一つと雖も起らねば、政治に對する强烈なる反抗さへも起らぬ。

國民は眞に軍部反感を强烈に感じて居るとしても、其行爲の上には、決して現はれて居ないと言はねばならぬ。

日支露の角逐續く

朝鮮問題の過去現在

弱体政府は東亞の禍根

ジヨウジ・マクケユネ

(三)

露國は如上の如く、好適を窺ひ朝鮮政府の動きに重大關心を持つに至り、その獨立と領土保全を盡說した。一八九五年親日派のクーデターで新政府が樹立されたが、露國は不滿を示した。露國は既定方針に從ひ日本の進出を阻止すべく朝鮮王を支持して親日政權に抗爭した。

◇……

日露兩國は朝鮮問題を調整する爲一八九六年五月と六月に小村ウエーバー協約及び山縣ロバノフ協約を締結した。

最初の條約では兩國利權擁護の爲に或る一定の兵力駐屯を規定し治安回復後は撤兵を約した。日本側では壯士團の行動取締りを言明した。兩國代表は朝鮮王に穩健な人物で政府組織を懇請した。

◇

第二の條約では朝鮮政府に財政の確立を要請し、必要の場合は兩國で借款に應じ、警察及び軍隊の創設には干與しない事を申合せた。

朝鮮王が露國公使館に逃避された事は露國に有利の事態を發生した。於に於て露國代表活躍の幕が展開された。各國代表も一齊に活動を始めた。勿論日本でも此の機を利用すべく諸種の動きを見せた。露國が如何なる方針で行動したかは一八九七年二月の朝鮮記錄に明記されてゐる。

「一ケ年前皇帝が露國公使館に避難された時と同樣に露國は皇帝の自治と閣員の選定を委む方針に少しの變りもない。」

◇……

露國は益々朝鮮政治に深入し、皇帝は日本への對策として露國の保護を頼まれてゐた。

朝鮮は兩國に間介在して自國の獨立保全を國策としてゐた。露國は朝鮮の空氣が好轉したのに乘じて海軍補給港の獲得を企圖した。

◇……

海軍基地獲得の野望は一八九五年特別委員會に於ける海相の聲明で表面化した。海相は「日本政府は長崎港に軍艦二隻までの碇泊を許可した。我方では朝鮮に海軍基地を必要とする」と述べてゐる。

◇……

アレキシェフ提督は其地獲得交渉に一八九六年と翌九七年の間に數回京城を訪問した。一八九七年八月ウエバー公使は釜山港入口に在るデーヤ島一部の據置を提起し「同島には石炭貯藏所あり日本にも同樣の利權を與へてゐる。露國の要求に反對の理由は認められない」と申入れた。（續く）

T. K. Kobayashi, M.D.
Physician & Surgeon
Off. - 1222 21st St.—KE 2731
Hrs.: 10 a.m.-12 noon & by Appt.
Res. Phone: KEystone 5067
With Dr. Kunitomo-3301 Zuni St.
Hours: 6 P.M. to 8 P.M.

一般診療及小兒科
醫學士 小林憲一
小林醫院
事務所 傳馬市廿一街一二二二 電話 KE二七三一
時間―午前十時より正午迄其他豫約
住宅電話 KE 五〇六七
夕刻診斷 市內ズナイ街三三〇一（國友醫院內）
時間―午后六時より八時迄

OHASHI
BEAUTY SALON
830 - 18th Street
Denver, Colorado
KEystone 9412

美容院 元南加サンデーゴ
自午前九時乃至午後六時
日本人の髮に好適液体使用
地方の方には御便宜を計ります
傳馬市第十八街八三〇（郵便局の向二階）
電話キーストン九四一二
大橋美容院

保險
Anson T. Fujioka
INSURANCE
Life • Health & Accident
Fire & Theft • Auto & Truck
1312 21st Street
(Northwest corner of Larimer & 21st Sts.)
Denver, Colorado
Phone: Office - TAbor 9367

生命並に病傷保險
外に火災、自動車ツラック
會加州にある家屋及び家具其他の火災保險を取次ます
傳馬市廿一街壹參壹貳 事務所
電話 ターバー九三六七
アンソン藤岡忠雄

HANASONO
PHOTO STUDIO
2163 Larimer St., Denver
Phone: TAbor 7991
Res. phone: EM 7113

晝夜撮影〔政府認可〕
每日午前九時―午後七時迄
日曜午前十時―午後四時迄
ラリマー街二一六三
パノラマ、バンケエフト（十二×二〇）
結婚、葬式等の出張撮影に應じます
花園寫眞館

メールオーダー 奉仕的安價提供
●藥品並に化學用品其他日用品一切
●營養保健用ヴイタミン劑各種
◎精選 若素
日本製若素を更に精選し含有成分は日本若素と同一にて有効成分の分量を調節し缺陷を補給して精製したるものにして日本製若素以上の効果あり。當分の內は一千錠入一瓶六弗五十仙（送料別）にて皆樣のお需めに應じます
加州、格州（公認藥劑師）アイオワ州
中尾さつき
SATSUKI NAKAO, Pharmacist
3939 E. First St. Los Angeles 33, California
Tel: AN 10573 Tel: AN 23479

TOSHIO ICHIOKA, M. D.
TSUTAYO ICHIOKA, M. D.
SATSUKI NAKAO, B. S.
3939 E. First St.
Los Angeles, California
Off: AN 23479 - Res: AN 10573

X光線 レントゲン・レイ 診斷 深部治療
加州公認ドクトル 內科 市岡俊雄
加州、格州、公認 ドクトル・オブ・メデシン 外科並婦人科 市岡つた代
加州、アイオワ州 格州公認 藥劑師 中尾さつき
診療時間 自午前十時 至午後五時
日曜、祭日―休